

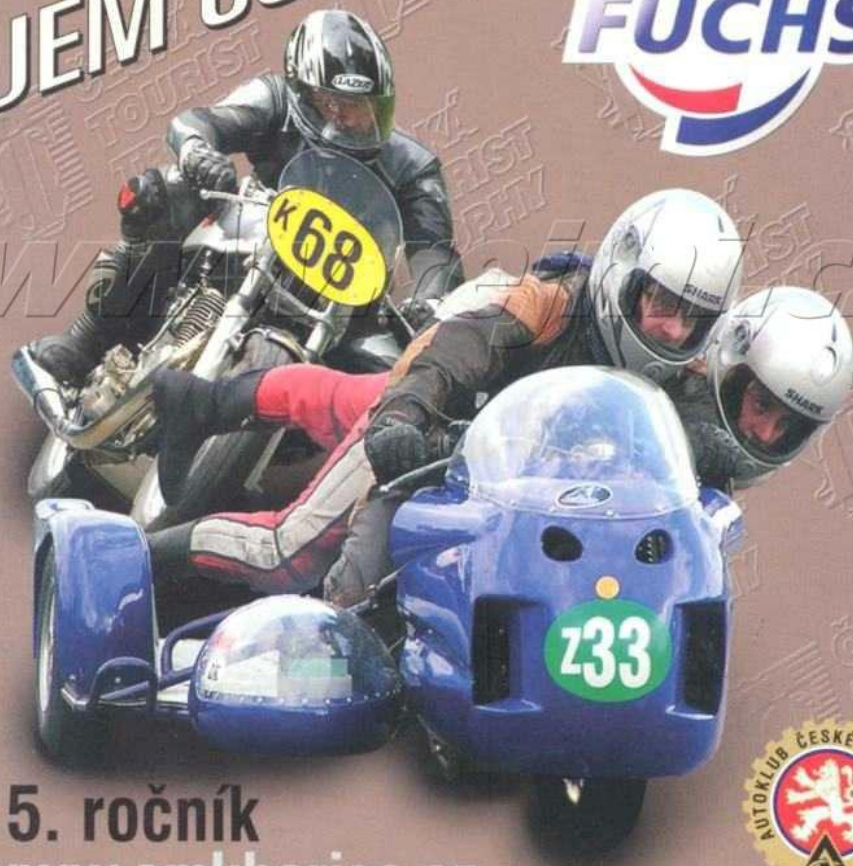
# FUCHS OIL ČESKÁ TOURIST TROPHY



**2006**

**10. - 11. června**

**UEM CUP**



**15. ročník**

[www.amkhorice.cz](http://www.amkhorice.cz)

**AUTOMOTO KLUB v AČR HOŘICE - Czech Republic**



Cena: 40,- Kč



Standa Doušek je z Hořic.

Foto: Tesárek



Petr Cívín je ze Dyora Králové.

Foto: Tesárek

### Vážení diváci,

dovolu, abych Vás všechny uvítal na tradičních motocyklových závodech „Fuchs Oil Česká Tourist Trophy“. Tento sportovní podnik na přírodním okruhu v Hořicích je pořádán již řadu let. Naše město každoročně přivítá tisíce návštěvníků. Rádi diváky v našem městě vítáme. Město má bohatou sochařskou výzdobu ve Smetanových sadech, na vrchu Gotthardě je umístěna Galerie plastik a Mezinárodní sympozium v přírodě. V těchto dnech ožívá celé město. Budeme rádi, když část času stráveného v Hořicích věnujete i prohlídce města, či navštívíte nový plavecký bazén nebo posedíte v příjemném prostředí z některých restaurací, které jsou v dostatečné nabídce.

Vážení diváci, věřím, že chvíle strávené v Hořicích se Vám vydaří a že se budete rádi k nám v budoucnu vracet.



Mgr. Ladislav Vrba - starosta města



### Vážené dámy a pánové,

dovolu mi, abych Vás jménem Automoto klubu v AČR Hořice co nejsrději přivítal na 15. ročníku FUCHS OIL Česká Tourist Trophy. Jsem přesvědčen, že i letošní ročník bude divácky atraktivní a přitažlivý. Vážíme si Vaší divácké přízně, která umocňuje kvalitu našich závodů.

Děkuji Všem sponzorům za finanční a technickou pomoc.

Děkuji Městu Hořice a Královéhradeckému kraji za podporu naší práce a poděkování patří též Všem pořadatelům, bez kterých by se tento motoristický svátek nemohl konat.

Martin Sodomek - prezident AMK Hořice

### Vážení přátelé, milí hosté.

Rád Vás znovu vítám v Královéhradeckém kraji a jsem potěšen tím, že jste přijali pozvání pořadatelů na pořádnou chlapskou bitvu. Tradiční hořický závod je přece stále ještě především mužskou doménou.

Já osobně mám při jízdě raději čtyři kola než pouze dvě. Jaké to je sednout si na motorku, vím jen od svých přátel. Tvrdí, že všichni, kdo jezdí závodně, to dělají kvůli adrenalinu. Tomu rozumím. Profese politika také přináší podobné vzrušení. Jen si už nejsem tak docela jist, zda čeští politici vůbec tuší, že v každé zatačce může dojít ke kolizi. Na hořickém okruhu je jich tři sta a nejsou jednoduché. To vědí nejlépe ti, kteří jej absolvují. Mají za sebou tvrdé zkušenosti. Naučili se nejen profesionálně jezdit, ale i profesionálně padat. K tomu - jak uznáte - je na české politické scéně ještě stále daleko. A tak si říkám, že by politici měli chodit na podobné závody povinně.

Přeji účastníkům - i nám divákům - skvělou sportovní atmosféru a těším se s Vámi v našem kraji na brzskou shledanou. Třeba při jedné z nejvýznamnějších kulturních událostí letošního roku, která se bude konat v našem kraji - při vzpomínkových akcích ke 140. výročí prusko-rakouské bitvy

na Chlumu. Uskuteční se ve dnech 30. června - 2. července 2006 pod záštitou prezidenta České republiky Václava Klause v Hradci Králové, Na Chlumu a v místech rozhodujících bojů.

Ing. Pavel Bradík - hejtmán Královéhradeckého kraje

### Dobrý den,

již v antice byly založeny olympijské hry a jejich zásady. Jaké jsou? Čestné a férové soutěžení!

Hořické motocyklové závody jsou naše malé olympijské hry. Co popřát závodníkům? Nic jiného než hodně úspěchu v čestném boji. A vám divákům? Hluboký zážitek ze sportovního klání. A pořadatelům? Velký a velký dík!

Přeji Vám hezký sportovní den!

Zdeněk Lhota - předseda sportovní komise



## POŘADATELSKÝ SBOR:

Prezident AMK Hořice	Martin Sodomek
Čestný prezident	Jaroslav Luňák
1. viceprezident	Karel Křovina
2. viceprezident, hlavní pořadatel	Vladimír Sobota
Hospodář	Lucie Samková
Pořadatelský úsek	Jan Vávra st.
Vedoucí traťových komisařů	Vladimír Sobota
Vedoucí tratě	Jan Vávra ml.
Parkoviště závodních strojů	Luděk Vejs, Zdeněk Loudil
Zdravotní zabezpečení	Dr. Petra Vávrová
Rozhlas	Automotoklub Holice AMK
Vedoucí spojení na trati	Vojta Voborník, Jiří Voborník
Vedoucí startu	Václav Hůlek, Miroslav Kudrnáč
Tisk, propagace	Ladislav Kočí
Vnější a vnitřní okruh	Miroslav Cupal
Péče o hosty	Karel Hušek, Alois Mrkvička
Zásobování, stánky	Jana Ponikelská
Pokladní služba	Eva Vondroušová, Radka Kárová
Sekretariát	Libuše Křovinová, Marie Myšková, Dušan Ocelík
Tlumočník	Zdeněk Brabec
Hlasatel	František Mífek, Karel Březina
Formální přejímka jezdců	Soňa Loudilová, Libor Kamenický, Milena Šírová, Jaroslav Luňák
Ubytování	Eva Kuglerová
Svozový vůz	Milan Čeřovský
Vedoucí úseku	č.1 Tomáš Křovina      č.7 Petr Prokeš č.2 Jaroslav Zámečník      č.8 Milos Trojáček č.3 Martin Koros      č.9 Jiří Studený č.4 Radovan Hlušička      č.10 Martin Sodomek ml. č.5 Karel Splítek      č.11 Věra Arnoštová č.6 Luboš Loudil

## ČESTNÍ HOSTÉ

radní Královéhradeckého kraje Ivan Doležal  
starosta Hořic Mgr. Ladislav Vrba  
místostarostka Hořic Mgr. Hana Richtermocová  
místostarostka Hořic Soňa Kerelová

[www.amkhorice.cz](http://www.amkhorice.cz)

## ČINOVNÍCI

Ředitel závodu	Karel Křovina
Tajemník závodu	Libor Kamenický
Jury	předseda - Václav Janek člen - Mgr. V. Matula, M. Sodomek
Hlavní technický komisař	Mgr. Karel Bušta
Hlavní časoměřič	Ing. Dobromila Míková
Měření a zpracování výsledků	Ing. Dobromila Míková
Činovník pro životní prostředí	Ing. Pavel Rejlek
Hlavní lékař	MUDr. Petra Vávrová
Techničtí komisaři	Josef Vančura, Jaroslav Rolc Josef Šubr, Oldřich Prokop
Delegát UEM	Libor Kamenický

[www.amkhorice.cz](http://www.amkhorice.cz)

**Tel.: +420 493 696 251**

 <b>Kameno Centrum Hořice s.r.o.</b>	<b>zahradní a bytová architektura z umělého pískovce</b>
<b>kameno sochařské práce, strojní opracování kamene</b>	 <b>Atelier Alena Hořice</b>

[www.kamenocentrum.cz](http://www.kamenocentrum.cz)

**Design Weld**  
konstrukční kancelář

Design Weld s.r.o., Žižkova 1021, 508 01 Hořice  
tel.: 493 539 222 • fax: 493 620 029  
[www.designweld.cz](http://www.designweld.cz)

**OPRAVY SILNIČNÍCH VOZIDEL - AUTO PNEU SERVIS**  
**Jaroslav Čapek**

opravy silničních vozidel, příprava a odvoz vozů na STK, pneuservis osobních vozidel, sběr pneu na protektorování, prodej nových pneu a protektorů, prodej akumulátorů BOSCH, výměna a prodej olejů CASTROL

Stračov 96 • Tel./Fax: 495 447 195 • Mobil: 603 871 041 • E-mail: [capek.autoservis@tiscali.cz](mailto:capek.autoservis@tiscali.cz)

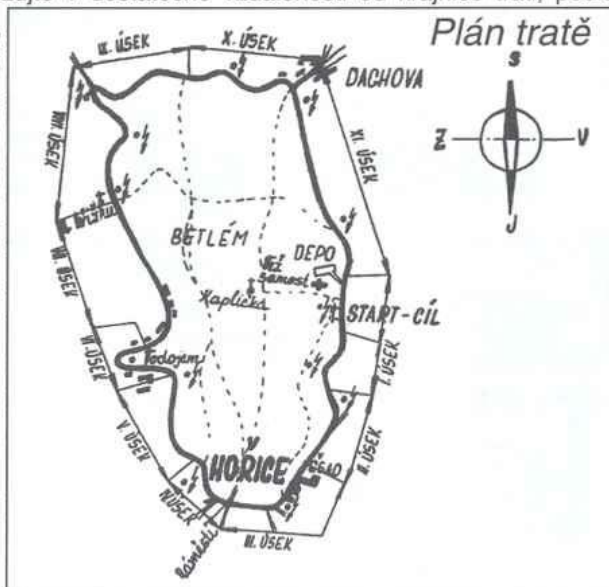
## Ekologické desatero

1. Jen my lidé, máme zodpovědnost k rostlinám a živočichům, se kterými se o životní prostředí dělíme.
2. Pamatujeme si, že je zakázáno poškozovat stromy a rostliny v lesích a na loukách okolo závodní trati.
3. S automobily a motocykly parkujeme na vyhrazených místech a zpevněných plochách.
4. Používáme pouze vyznačené cesty a prostory, dbáme pokynů pořadatelů.
5. Odpadky odhazujeme vždy do odpadkových košů nebo jiných použitých nádob.
6. Respektujeme podmínky životního prostředí. Snažme se ho zachovat v původním stavu.
7. Nezapalujeme ve volné přírodě ohně a neodhazujeme hořící nedopalky cigaret.
8. Plastové láhve a obaly odnášíme s sebou a ukládáme do označených sběrných nádob.
9. Nejezděte na kolech a motocyklech v lesních porostech a po lesních cestách.
10. Chovejte se prostě jako u sebe doma, kde si každý své prostředí chrání.

### POKYNY PRO DIVÁKY:

Závodu přihlížíte na vlastní nebezpečí, respektujte proto výzvy místního rozhlasu a dbejte pokynů pořadatelů a příslušníků policie. Místa pro diváky jsou ohrazena provazy. Nepoškozujte je a zdržujte se za těmito provazy. Úseky označené nápisem „Zakázaný prostor“ jsou pro diváky nepřístupné. Závodní trať je uzavřena po projetí pořadatelského vozu s červeným praporem. Po jeho projetí není dovoleno pohybovat se po trati. Během závodů se zdržujte v dostatečné vzdálenosti od krajnice trati, podle pokynů pořadatelů.

Neznečišťujte závodní trať ani její okolí **odhazováním odpadků** nebo nánosem bláta z polí a lesů. Ohrožujete tím bezpečnost nejen závodníků, ale i svoji. Nenechávejte volně pobíhat děti. Nezapomeňte, že za ně nesete plnou zodpovědnost. Neničte při svém příchodu a odchodu polní a lesní kultury. Vstupenky kupujte bez vyzvání u výběrčích. Zakoupenou vstupenku noste viditelně. Důsledně dodržujte zásadu, že závodní dráha je vyhrazena závodníkům od jejího uzavření, až po otevření pořadatelským vozem s bílým praporem. Neberte s sebou na závody svá oblíbená zvířata, jako kočky a psy. Jejich přítomnost je z hlediska bezpečnosti přísně zakázána.



Slavnostní zahájení.

Foto: Tesárek



Dvě krásky Maryna Omská a MV Agusta.

Foto: Tesárek

## Časový harmonogram

Sobota 10. června 2006

třída	I. trénink	II. trénink
rozprava s jezdci	08.00 - 08.30	
B, C	08.40 - 09.00	13.45 - 14.05 hodin
T, U	09.10 - 09.30	14.15 - 14.35 hodin
E, F, L	09.40 - 10.00	14.45 - 15.05 hodin
W	10.10 - 10.30	15.15 - 15.35 hodin
V, X	10.40 - 11.00	15.45 - 16.05 hodin
SIDE M, N, P, Y, Z	11.10 - 11.30	16.15 - 16.35 hodin
H, J	11.40 - 12.00	16.45 - 17.05 hodin
<del>R, S</del>	12.10 - 12.30	17.15 - 17.35 hodin
R+ K, Zvláštní	12.40 - 13.00	17.45 - 18.05 hodin
Přestávka	13.00 - 13.45	
J+S Automobily - ukázková jízda		18.10 - cca 30 min.

Neděle 11. června 2006 - jízda pravidelnosti

Slavnostní zahájení

8.00 - 8.45 hodin

třída	příprava (hod.)	start(hod.)	počet kol	délka (km)
B, C	08.50	09.00	6	30,900
T, U	09.35	09.45	6	30,900
E, F, L	10.20	10.30	6	30,900
R+ K, Zvláštní	11.05	11.15	6	30,900
SIDE M, N, P, Y, Z	11.50	12.00	6	30,900
Přestávka	12.30 - 13.30			
V, X	13.30	13.40	6	30,900
H> W	14.10	14.25	6	30,900
<del>N, J + S</del>	14.50	15.00	6	30,900
<del>M, S</del>	15.30	15.40	6	30,900

Ukázková jízda automobilů

16.10 - cca 30 minut

Předání cen

16.45

Pořadatel si vyhrazuje právo možné úpravy časového programu.

## Vážení hosté, dámy a pánové



Královéhradecký kraj aktivně podporuje akce, které svým významem přesahují hranice regionu (patří mezi ně hradecké Divadlo evropských regionů, hořických 300 zatáček Gustava Havla, Jiráskův Hronov, Koletova Rtyně, rychnovské Poláčkovo léto, náchodská Prima sezóna, Jičín město pohádky a mnoho dalších). Jednou z nejvýznamnějších kulturních událostí letošního roku je připomenutí pruskorakouské bitvy na vyvýšenině Chlum severozápadně od Hradce Králové.

3. července 1866 se jí zúčastnilo téměř půl milionu vojáků, zabito, zmrzačeno, pohřešováno a zajato bylo na padesát tisíc vojáků. Ve dnech 30. června - 2. července 2006 se pod záštitou prezidenta České republiky Václava Klause uskuteční v Hradci Králové, Na Chlumu a v místech rozhodujících bojů pietní vzpomínkové akce. Vyvrcholením dění bude v neděli 2. července velká bitevní ukáзка znázorňující rekonstrukci skutečných událostí - příchod předvoje pruské gardy v čele s generálem Hillerem von Gärtringen.

Bitevní scény se zúčastní na šest set uniformovaných vojáků, z toho dvě stě zahraničních. Diváci shlédnou oddíly jezdců na koních, historické zbraně i kanóny. V údolí na Chlumu, na autentických místech bojů, budou postaveny repliky dobových budov.

Zajištěna bude kyvadlová doprava - v den bitevní scény od 9 hodin po celý den - od hlavního vlakového nádraží v Hradci Králové na Chlum a zpět.



Srdečně Vás zveme nejen na Chlum, ale vítání jste v celém Královéhradeckém kraji!

## TRUHLÁŘSTVÍ ŠUBRT

COSTA HOŘICE s.r.o.

- výroba zakázkového nábytku
- prodej deskového materiálu (dřevotříska, sololit a jiné)
- kostry čalouněného nábytku včetně zajištění čalounění

Husova 161, 508 01 Hořice v P.

Tel.: 493 623 187



Server pro motorkáře

www.motorkari.cz

**HACAR**  
akciová společnost Hradec Králové

závod HOŘICE  
Maixnerova 526  
TEL.: 493 627 000  
FAX: 493 621 009

- AVIA  
Prodej a servis vozidel, prodej náhradních dílů
- Opravy všech typů nákladních vozidel do 12t
- Měření emisí, příprava a zajištění STK
- Klempířské a lakýrnické práce
- Výroba skříňových a valníkových nástaveb
- Montáž chlazení, topení, zvedacích plošin
- Míchání a prodej barev PPG

\* JANKA \*



Kubištiny

HOŘICKÉ  
TRUBIČKY

E-mail: kubistyvhoricketrubicky@seznam.cz

Tel./Fax: 493 699 124, 493 699 354

Mobil: 603 546 053

Klicperova 2171, 508 01 Hořice

**AGRO**  
SLATINY a.s.

- ND na zemědělské stroje
- pálení kyslíkovou plazmou do 30mm

Kovovýroba

Prodej olejů, nemrznoucích směsí AGIP

STK a měření emisí - osobní a nákladní automobily,  
traktory a vlečná zařízení ve stanicích:

- Jičín, Hradecká 1122, Tel./Fax: 493 555 055
- Nový Bydžov, Jungmanova 1736, Tel./Fax: 493 490 198



Start kategorie J a R.

Foto: Tesárek



Start kategorie F a T.

Foto: Tesárek

# AUTOSERVIS

VONDRA VLADIMÍR  
JERONÝMOVA 2073, HOŘICE  
TELEFON: 493 621 186, MOBIL: 602 114 753

## ⇒ MECHANICKÉ PRÁCE

originální autodíly - **PARTNER ELIT**  
příprava vozů na STK včetně zajištění

## ⇒ KAROSÁŘSKÉ PRÁCE - na rovnacím rámu

## ⇒ LAKÝRNICKÉ PRÁCE **DINITROL**

## ⇒ MÍCHÁNÍ A PRODEJ BAREV **PPG**

## ⇒ SMLUVNÍ OPRAVNA - POJIŠTOVEN

# TRUHLÁŘSTVÍ

## Vladislav Mikas

- výroba schodišť, oken, dveří, nábytku ...
- prodej a pokládka plovoucích podlah
- zahradní domky, altány ...

508 01 Milovice u Hořic 68  
Tel.: 493 698 167 • Mob.: 603 875 767  
E-mail: mikas.truhlarstvi@tiscali.cz

## Josef LEJSEK

### Soukromá autoškola

*nabízí výcvik skupin:  
M, A, B, C, E*

Karlova 198, Hořice, Tel.: 493 623 670

### Autoslužby - pneuservis

*osobní - nákladní - traktory  
opravy vozidel  
dekarbonizace motorů*

Husova ul., Hořice, Tel.: 493 621 640

## AUTOKEPINK „U VĚŽE“

RESTAURACE  
KUGLEROVI

Hořice v Podkrkonoší

Maixnerova 1613 tel. privat: 493 621 522  
508 01 Hořice v Podkr. mobil: 605 946 702  
tel./fax: 493 621 331 e-mail: kemphorice@volny.cz  
mobil: 604 834 497 www.volny.cz/kemphorice

*Moto Veteran Muzeum u Horáků*



Bříšťany 79  
Pošta Milovice u Hořic  
PSČ 507 74  
Tel.: 721 860 967  
493 698 177  
493 592 310  
607 729 326

V našem muzeu se nachází expozice motocyklů různých značek, dále výstava motorů, kol a zemědělských strojů a dalších exponátů. V případě zájmu se můžete s našimi exponáty vyfotografovat nebo natočit na Vaši videokameru.

Možnost návštěvy nejlépe po telefonické domluvě.  
**VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ**

www.swb.cz/veteranmuzeum



## JIŘÍ KOHOUT

servis a prodej  
kopírovacích strojů

### MINOLTA

tel./fax: 495 937 257  
mobil: 603 438 408



## COLAS CZ, a.s.

Hradec Králové

- VÝSTAVBA, REKONSTRUKCE A OPRAVY KOMUNIKACÍ VČETNĚ ODVODNĚNÍ
- VÝSTAVBA A REKONSTRUKCE PARKOVIŠŤ A ZPEVNĚNÝCH PLOCH (I SPORTOVNÍCH)
- ZEMNÍ PRÁCE
- STAVBY MOSTŮ, OPĚRNÝCH ZDÍ
- VÝROBA ASFALTOVÝCH SMĚSÍ NA OBALOVNĚ V BAŠNICÍCH - PRODEJ A POKLÁDKA
- ÚPRAVA VODNÍCH TOKŮ
- VÝSTAVBA A REKULTIVACE SKLÁDEK

COLAS CZ, a.s., závod Hradec Králové  
Petra Jilemnického 21, 503 01 Hradec Králové  
Tel.: 495 218 032-4 Fax: 495 218 036

e-mail: sekretariat@colas-hradeckralove.cz  
kontaktní osoba: p. Marie Kaislerová

# VMK - Engineering s.r.o.

- inženýring a vývoj jednoúčelových strojů  
a závodních motorů



## VMK Engineering s.r.o.

Třebovská 111  
562 01 Ústí nad Orlicí  
tel.: 465 520 600  
fax: 465 520 601  
e-mail: vmk@vmk.cz  
web: www.vmk.cz



# ČESKÝ ROZHLAS

## HRADEC KRÁLOVÉ

90,5 FM • 95,3 FM • 96,5 FM

**BETONA**  
NOVÁ PAKA



**ILBAU**

NOVÁK JIŘÍ

Pražská ul., 509 01 Nová Paka, Tel.: 493 722 630  
Privat: Tel.: 493 621 030 • Mobil: 603 802 154

**JK ALARM**

**NÁVRHY, PROJEKTY, MONTÁŽ A SERVIS**

elektronická zabezpečovací signalizace  
pro byty, rekreační objekty, chaty, prodejny, provozovny

uzavřené televizní okruhy

pro monitorování prodeje v samoobsluhách, vnější ostrahu budov

systém kontroly přístupu osob

vstupní videotelefony, kartové vstupní systémy

ing. Jan Krementák

Jeronymova 783

508 01 Hořice v Podkrkonoší

Tel.: 493 623 944, 603 480 879

# TESTR

**Jaroslav Zámečník**

**TESAŘSTVÍ - TRUHLÁŘSTVÍ**

**Kociánova 1743, 508 01 Hořice, Tel.: 493 621 740**

# POTISK

REKLAMNÍCH PŘEDMĚTŮ

ERIKETI JANEČKOVÁ

potisk a gravírování  
reklamních předmětů  
tisk do formátu A2  
výsek, ražba  
reliéfní tisk, sítotisk  
grafické návrhy a zpracování  
reklama řezaná plotrem

KOTKOVA 792, DVŮR KRÁLOVÉ N. L.  
TEL./FAX: 499 320 824, 499 320 948  
MOBIL: 603 460 707

# ARPA

TISKÁRNA

Kotkova 792

544 01 Dvůr Králové nad Labem

- ofsetový tisk do formátu A2
- digitální tisk do formátu A3
- výsek, ražba, knihtisk, sítotisk
- vazba V1, V2
- grafické návrhy a zpracování
- digitální fotografie
- reklama řezaná plotrem
- výroba razítek, laminace

☎ 499 320 824, 499 320 948, 499 623 639

E-mail: arpa@arpa.cz • www.arpa.cz



Honza Volák.

Foto: Holan



Ruda Rejl.

Foto: Holan





Hořícká cukrárna Jičinská cukrárna

Husova 17 Valdštejnovo nám. tř. E. Beneše  
 Hořice Jičín Hradec Králové  
 tel. 493 622 939 tel. 493 525 252 tel. 495 275 215



**AGROM**  
**Třebnouševs**  
 s. r. o.

**Jaroslav TÁSLER**  
**KOVOVÝROBA**

kovovýroba atyp. prvků, konstrukcí, montáže  
 prášková lakovna

Levínská Olešnice 123, provoz: Lázně Bělohrad 111  
 Tel.: 493 792 622 • Mobil: 602 842 708



J. Hory 33, 544 00 Dvůr Králové nad Labem, Tel./Fax: 499 320 107

- profesionální vysokotlaká čistící zařízení s tlakem až 2500 atm
- nová řada vysokotlakých čistících strojů s pracovním tlakem do 200 atm, průtok až 21 litrů/min., teplá voda, pára, malé rozměry
- vysokotlaká čerpadla s tlakem až do 1800 atm i v provedení INOX
- široký sortiment úklidové techniky
- nové typy pojízdných zametacích strojů se sedící obsluhou
- nerezové vícemotorové průmyslové vysavače s výkonem až 3150 W
- čistící chem. pr. pro účinné odstraňování velkých a plošných znečištění
- systém oprav betonových ploch a konstrukcí PENETREX
- přípravy ekologické ochrany kovů EKONET

**NÁBYTEK BRILIJANT - Šubrt Jaroslav**

**PRODEJ NA SPLÁTKY**

čalouněný a ratanový nábytek, válendy, postele,  
 skříňový nábytek, stoly a židle z masivu, konferenční stolky atd.

Husova 161, 508 01 Hořice v P., Tel.: 493 539 434, 604 437 617

**FGR VÝVOJ  
 A VÝROBA**

Moto FGR 125 GP

závodních motorů  
 a jednoúčelových strojů



**FPOS - KOVOVÝROBA s.r.o.**  
 Třebovská 111, Ústí nad Orlicí  
 tel.: 465 522 107

[www.motofgr.com](http://www.motofgr.com)

## Žaluzie Sedlák

montáž - prodej - servis

- Žaluzie (EURO, Vertikální)
- Silikonové těsnění
- Síť proti hmyzu
- Předokenní rolety

**PŮJČOVNA - PROFI - STROJE**  
na čištění koberců a čalounění  
**zn. KÄRCHER - PUZZI 100**

**Vlastimil Sedlák**

Máchova 1431, 508 01 Hořice  
Tel./Fax: 493 623 711 • Mobil: 737 744 821  
www.volny.cz/zaluzie-sedlak



## AUTO MOTO OPRAVNA

Luděk Buček, Březovice 24, Hořice 508 01, Tel./Fax: 493 623 827  
Měření emisí zážehových motorů, opravy automobilů a motocyklů  
Příprava na technickou kontrolu a její zajištění, výměna a prodej olejů

## KVĚTINY

**MARIE MACHÁČKOVÁ**



- prodej květin řezaných i pokojových
- květinové přízdoby
- svatební a pohřební vazba

nám. Jiřího z Poděbrad 235  
Hořice v Podkrkonoší  
tel.: 493 623 142

## POLYSTYREN

**POLY** HOŘICE 493 696 538

- VÝROBA Z PĚNOVÉHO POLYSTYRENU
- FASÁDNÍ SYSTÉM
- LIKVIDACE POUŽITÉHO POLYSTYRENU
- POLYSTYRENBETON
- AUTODOPRAVA

### Cukrárna U Horů

nám. Jiřího z Poděbrad  
zákusky, dorty, cukrovinky  
zmrzliny a další dobroty  
pro mlsné jazýčky

## ŽELEZÁŘSTVÍ

BARVY - LAKY - KARO

### Karel Žabokrtský

Ďusova 605. HOŘICE v PODKR.

Tel./Fax: 493 624 389

**NOPEK**  
s.r.o. Vyměl Mlýn

Denně Vám dodáme  
čerstvé pekařské,  
cukrářské  
a perníkářské výrobky

### Pekárna Hořice

tel.: 493 654 381

**HARMONIE  
CHUTI A VŮNĚ**



Komplexní vývojové služby  
pro automobilový průmysl

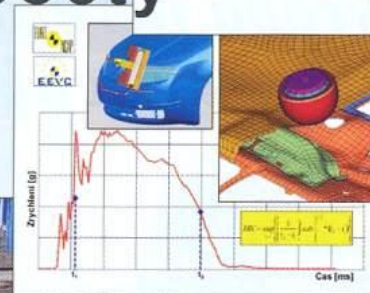
## Předvývoj



## Konstrukce



## Výpočty



## Prototypy

## Zkoušky



## Nástrojárna

**Swell, spol. s r. o.**

Náměstí Jiřího z Poděbrad 236  
508 01 Hořice

Tel: +420 493 546 940  
Fax: +420 493 546 954  
E-mail: info@swell.cz  
Internet: www.swell.cz



## VÁCLAV NĚMEC RADIOKING

... Váš partner v oblasti radiokomunikací

V.N. - RADIOKING zde zajišťuje komunikaci prostřednictvím radiostanic **MOTOROLA**.

### Nabízíme:

- mobilní telefony
- radiostanice a radiové sítě
- GPS, zabezpečovací systémy
- výstavba telekomunikačních a obecných staveb
- inženýrská činnost

Černohorská 84  
542 25 Janské Lázně  
e-mail: [rking@radioking.cz](mailto:rking@radioking.cz)  
tel.: +420 499 875 160  
GSM: +420 603 473 914  
fax: +420 499 875 249

Palackého 115  
544 01 Dvůr Králové n.L.  
tel.: +420 499 329 027  
GSM: +420 603 441 755  
fax: +420 499 329 027

[www.radioking.cz](http://www.radioking.cz)

[www.amkhorice.cz](http://www.amkhorice.cz)



## výroba nerezových zařízení



Nerezové dveře



Podlahové vpusti, žlaby



Solární kolektory

firma LÁF, Kotíkova 193, Nová Paka, [www.laf.cz](http://www.laf.cz), [info@laf.cz](mailto:info@laf.cz)  
tel: 493 721 121-3, fax: 493 721 921



Antonín Pražák.

Foto: Tesárek



Peter Müller.

Foto: Tesárek

# Applus<sup>+</sup>

## AIRON

**APPLUS+ AIRON TECHNIC**  
HAVLÍČKOVA 57  
508 01 HOŘICE  
CZECH REPUBLIC  
T: +420 493 654 811  
F: +420 493 654 888  
INFO@AIRON-TECHNIC.COM  
WWW.AIRON-TECHNIC.COM  
WWW.IDIADA.COM

SPAIN  
GERMANY  
CZECH REPUBLIC  
FRANCE  
UK  
LUXEMBOURG  
ITALY  
USA  
KOREA  
TAIWAN  
JAPAN  
CHINA

# Applus<sup>+</sup>

## IDIADA

**YOUR CAR DEVELOPMENT PARTNER**

BENCHMARK  
CONCEPT  
STYLING  
SCAN  
SURFACING  
VISUALIZATION  
CUBING  
DESIGN  
DEVELOPMENT  
FEM ANALYSES  
DRAFTING  
PDM SHEETS  
FIXTURES  
PROTOTYPES  
MATERIAL  
PROCESSES  
VALIDATION  
CRASH TESTS  
TEST TRACKS  
PROVING GROUND  
HOMOLOGATION ●  
BODY IN WHITE  
INTERIOR  
TRIMS  
MECHANISM  
MODULES  
DERIVATES ●  
ACTIVE SAFETY  
PASSIVE SAFETY  
DURABILITY  
RELIABILITY  
POWERTRAIN  
COMFORT / NVH  
ELECTRONICS



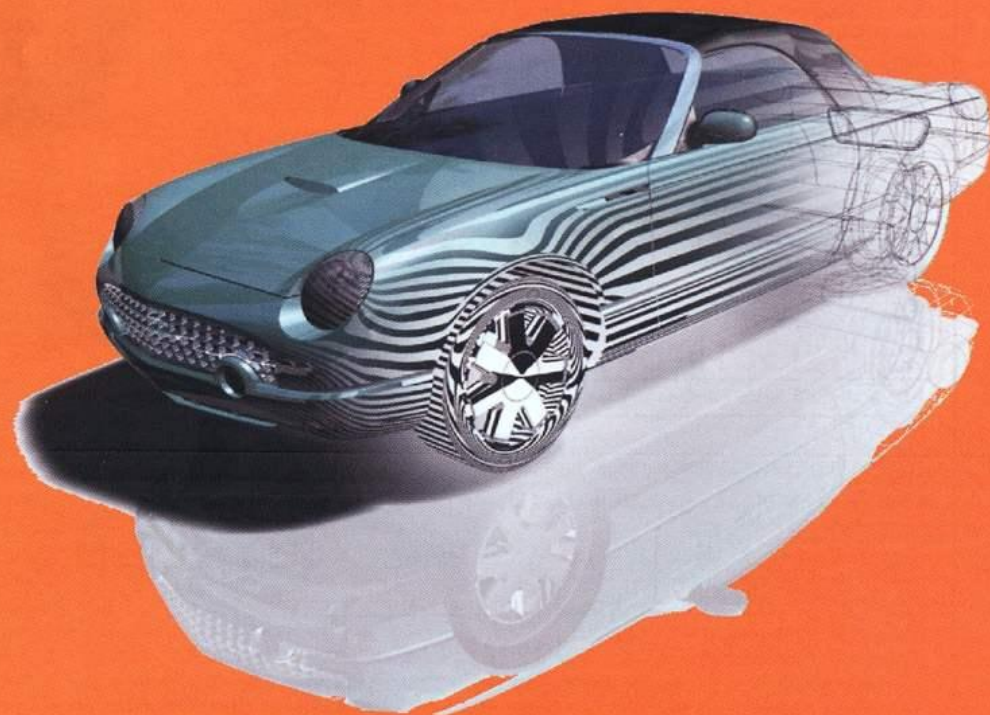
HLEDÁTE VÍC NEŽ JEN PRŮMĚR?  
**PŘIDEJTE SE K NÁM**

HLEDÁME ŠIKOVNÉ

## KONSTRUKTÉRY A VÝPOČTÁŘE

PRO ROZŠÍŘENÍ NAŠEHO VÝVOJOVÉHO A VÝZKUMNÉHO CENTRA  
V HOŘICÍCH A MLADÉ BOLESLAVI

NABÍZÍME ZAZEMĚNÉ A STABILNÍ FIRMY, MOŽNOST PRÁCE V  
ZAHRANIČÍ, KREATIVNÍ PRÁCI NA ZAJÍMAVÝCH PROJEKTECH,  
TÝMOVOU SPOLUPRÁCI, PODPORU ODBORNÉHO A JAZYKOVÉHO  
VZDĚLÁVÁNÍ, NADSTANDARDNÍ PRACOVNÍ I FINANČNÍ PODMÍNKY



KONTAKTUJTE NÁS NA ADRESE:

INFO@AIRON-TECHNIC.COM

# ↑ Připravte se!

## Na cenová překvapení!



**NEJNIŽŠÍ  
CENA**

Citröen ~~236 900 Kč~~  
**C1 188 900 Kč\*** Ušetříte **48 000 Kč**

• 3 dveře • 2x airbag • ABS + EBD • imobilizér



Citröen ~~200 900 Kč~~  
**C2 Tonic 221 900 Kč\*** Ušetříte **78 000 Kč**

• 2x airbag • el. ovládaná okna • centrální zamykání



Citröen ~~312 900 Kč~~  
**C3 Furio 234 900 Kč\*** Ušetříte **78 000 Kč**

• 2x airbag • palubní počítač • el. ovládaná okna

*Leader* 1,1l za **285 900 Kč\*** vč. výše uvedeně  
výbavy, klimatizace, rádia a metalického laku

**CITROËN**   
PŘEKONÁ VAŠE PŘEDSTAVY

**AUTO VONDRÁK s.r.o.**

Rabousovy 203, 506 01 Jičín, Tel.: 493 520 503, e-mail: autovondrak@citroen-jicin.cz, www.citroen-jicin.cz



**Lohmann & Rauscher, s.r.o.**

Slavkov u Brna  
 Závod: ul. Legií 265, 509 01 Nová Paka  
 CZ-509 01 NOVÁ PAKA  
 Telefon: +420 - 493 - 762 111  
 Telefax: +420 - 493 - 762 199  
 E-mail: info@cz.Lrmed.com  
 www.lohmann-rauscher.com  
 www.lohmann-rauscher.cz

**VÝROBCE NEREZOVÝCH STROJŮ A ZAŘÍZENÍ PRO**

- POTRAVINÁŘSKÝ PRŮMYSL
- CHEMICKÝ PRŮMYSL
- FARMACEUTICKÝ PRŮMYSL
- MASNÝ PRŮMYSL
- PIVOVARY, LIHOVARY
- MLÉKÁRNY
- NÁPOJOVÝ A GASTRONOMICKÝ PRŮMYSL



Tel.: 493 628 011, FAX: 493 628 020, e-mail: pentas@pentas.cz



**BIKE FEST**  
 CZECH 2006  
 2. – 4. 6. 2006 LETIŠTĚ HRADEC KRÁLOVÉ

**STUNT RIDING**  
**INNO-MOTOR CUP**  
 Neoficiální mistrovství ČR v motocyklovém kaskadérství

**UKAŽ CO UMÍŠ!** o pohár **CMN**  
 Vítězství v netradičních kouscích na jakémkoliv motocyklu

**ATV FIREJET CUP**  
 Oficiální závod čtyřkoláků v C1y a T1000

**FIGHTING EXHIBITION**  
 Křížové v boji, balbony, křížové a silniční zářezky

**POKUS O PŘEKONÁNÍ DVOU SVĚTOVÝCH REKORDŮ**  
 v jízdě po předním kole na motocyklu – Pepa Sráček – současný rekord 122 m  
 v jízdě po předním kole na skútru – Marek Matoušek – současný rekord 90 m

**ZÁPASY ŽEN V PĚNĚ** hlavní cena – skútr YUKI

**Pátek:**  
 Operace smrti – Petr Kuchař  
 Petr Kuchař – exhibice freestyle  
 Zápasy ŽEN v pění – Petr Kuchař  
 Zápasy ŽEN v pění – exhibice freestyle  
 Imodium – výstřední skupiny  
 Bratislavské vystoupení  
 Zápasy žen v pění – finále  
 – exhibice freestyle zářezky  
 Eddie Stollow – vystoupení skupiny  
 Volná zářezka –

**Sobota:**  
 Spáná jízda  
 Ukáží co umí o pohár **CMN**  
 Stunt Riding **INNO-MOTOR CUP**  
 v technice jezdce skútru a překonání rekordů  
**FIGHTING EXHIBITION**  
 křížové v boji, balbony, křížové a silniční zářezky  
**EROTICKÁ SHOW**  
 Komunální odpad – vystoupení skupiny  
 Hrubá – exhibice  
**B.S.P. – Balbony, Skútrůvka, Pavlíček**  
 – vystoupení skupiny  
 Volná zářezka, Rožkovská, útržky, pívo

**Neděle:**  
 10:00 ATV Firejet CUP

**www.CzechBikeFest.cz**

**MOTOSPORT**  
**MOTOCYKL**  
**ROSENGART**  
**INKA**  
**INNO-MOTOR**  
**CMN**  
**91.6**  
**TIKETTIPRO**  
 Vstupné na celý víkend v předprodeji 250 Kč

**Hořice**  
 Čelakovského 2122



**Vám nabízí tyto služby:**

prodej - leasing nových vozů Škoda  
 prodej - leasing - výkup ojetých a referenčních vozů  
 autoservis Škoda - pneuservis (s novým vybavením)  
 příprava vozů na STK  
 čerpací stanice

prodej: 493 622 219  
 www.havex.cz

servis: 493 623 921  
 e-mail: ho.auto@havex.cz



RENAULT  
TRUCKS

## GSC AUTO s.r.o.

koncesionář RENAULT TRUCKS  
Bří Štefanů 499, 500 03 Hradec Králové  
telefon: 495 406 180  
telefon: 495 408 908, www.gscauto.cz



**AUTOLEASING**



# RABBIT

TRHOVÝ ŠTĚPÁNOV a.s.



le cygne sportif



# SCANIA

prodej - servis

www.proscan.cz

ProScan a.s.

**Agropodnik** a.s.  
Jičín

Konecchlumského 1072  
506 01 Jičín-Moravčice

tel: 493 504 511  
fax: 493 504 514

## KOVOS Jičín a.s.



Klaus De Monte - Michael Wörner.

Foto: Tesárek



Andi Rolli a beate Rolli Gubler.

Foto: Tesárek

# PPS

## PERSONAL PLACEMENT SERVICE

**VÁŠ PARTNER V OBLASTI LIDSKÝCH ZDROJŮ**

[www.personalps.cz](http://www.personalps.cz)

kontakt: [personalps@personalps.cz](mailto:personalps@personalps.cz) / 494 623 492 / 774 856 123

# VK-SPED

spol. s r.o.

M. Koněva 331, 506 01 Jičín  
Kancelář: Dělnická 363, 506 01 Jičín  
IČO: 46507761 DIČ: CZ46507761

Obchod: +420 493 535 565  
Spedice: +420 493 532 009  
Fax: +420 493 533 533

[www.vksped.cz](http://www.vksped.cz) [vksped@vksped.cz](mailto:vksped@vksped.cz)

**DOPRAVA - SPEDICE - OBCHOD**

Nabízí:

- mezinárodní a vnitrostátní přepravy sypkých substrátů a komodit
- mezinárodní a vnitrostátní přepravy celovozových a kusových zásilek
- přepravy v režimu ADR, ATP
- k dispozici sklápěcí, valníková, cisternová a chladírenská vozidla
- prodej nafty a maziv ve vlastní čerpací stanici PHM
- dlouhodobé kontakty se spolehlivými tuzemskými a zahraničními partnery
- rychlost, spolehlivost a dodržování sjednaných termínů
- profesionální zkušenosti a přístup, zabezpečení jakosti dle ISO 9001:2000

# C.S. CARGO

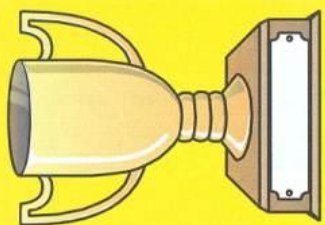
*logistika v praxi*



[www.cscargo.cz](http://www.cscargo.cz)







**I + H**

**VÝROBA A PRODEJ  
SPORTOVNÍCH TROFEJÍ A POHÁRŮ  
PALACKÉHO NÁM. 133, HOŘICE Tel./Fax: 493 621 806**



# DEPRAG

DEPRAG CZ a.s., Lázně Bělohrad  
držitel certifikátu ISO 9001:2000



**Vyrábí a dodává:**

### *Pneumatické ruční nářadí*

*brusky  
leštičky  
vrtačky  
utahováky  
pily  
kladiva  
příslušenství*

*Upínací a podávací kleštiny,  
rychloupínací hlavy,  
upínací pouzdra a vložky,  
kleštinové upínače DIN*

*Pneumatické ruční nářadí  
a šroubovací a montážní systémy  
vyráběné mateřskou firmou  
DEPRAG SCHULZ GMBH u.Co.,  
Amberg*



T.G.Masaryka 113, 507 81 Lázně Bělohrad  
Tel.: 493 771 511, Fax: 493 771 623  
E-mail: sales@deprag.cz  
www.depragindustrial.com  
www.deprag.com, www.collets.cz

# FUCHS OIL ČESKÁ TOURIST TROPHY STARTOVNÍ LISTINA



## UEM CUP



**15. ročník**  
**www.amkhorice.cz**

**AUTOMOTO KLUB v AČR HOŘICE - Czech Republic**



**2006**  
**10. - 11. června**

Cena: 10,- Kč

**KATEGORIE B****VINTAGE** vyrobené 1920 - 1930  
bílé tabulky - černá čísla

B03	Köhler Wolfhard	D	BMW 500 R 47	1927
B04	Maier Peter	D	ARIEL 500 Special	1929
B07	Šimek Pavel	CZ	SCOTT 600 Flying Squirrel	1930
B08	Hojgr Lubomír	CZ	BSA 500 Slopper	1929
B17	Langr Petr	CZ	RUDGE 350 Whitworth	1928
B48	Čipera Jiří	CZ	AJS 350 Big Port	1927
B64	Hlavsa Jiří	CZ	RUDGE 500 Whitworth	1930
B77	Kupka Karel	CZ	RUDGE 500 Ulster	1929
B87	Zatloukal Jaroslav	CZ	BSA 500 Slopper	1929
B91	Hořice Jiří	CZ	DOUGLAS 500 SW	1928
B93	Křeček Jiří	CZ	RUDGE 500 Ulster	1930

**KATEGORIE C****POST VINTAGE do 350 ccm** vyrobené 1931 - 1949  
černé tabulky - bílá čísla

C02	Kratochvíl Marek	CZ	MATCHLESS 350 G3 KM	1947
C11	Meinhardt Walter	D	TRIUMPH 350 3T	1946
C19	Spychala Sabine	D	GILERA 350 Lanciata	1945
C22	Oulehla Jaroslav	CZ	OGAR 250	1934
C44	Spychala Gerhard	D	GILERA 350 SS	1943
C45	Nitsche Peter	D	DKW 350 SB	1937
C46	Bouška Karel	CZ	NSU 250 Sport	1939
C47	Long Harry	GB	RUDGE 250 Rapid	1937
C69	Metelka Petr	CZ	MATCHLESS 350 G3L	1947
C86	Tománek Ladislav	CZ	JAWA 350 OHV Sport	1937
C92	Pour Martin, Ing.	CZ	NSU 350 Sport	1936
C95	Šnajberk Jan	CZ	NSU 250 OSL	1946
C96	Havránek Miroslav	CZ	NSU 350	1936
C97	Exner Jan	CZ	NSU 250 OSL	1938
C98	Kříž Luboš	CZ	NSU 250 OSL	1943
C99	Vecko Rudolf, Ing	CZ	NSU 250 OSL	1938

**KATEGORIE E****POST VINTAGE přes 350 ccm** vyrobené 1931-1949  
černé tabulky - bílá čísla

E10	Spychala Sabine	D	GILERA 500 Competizione	1941
E16	Wallach Tadeusz	A	NORTON 500 Manx	1947
E22	Gobeli Christian	CH	RUDGE 500 Ulster	1932
E44	Spychala Gerhard	D	GILERA 600 SS	1942
E59	Cirman Karel	CZ	NSU 500 DS	1935
E62	Špína Jiří	CZ	STANDARD 500 Rex	1939
E77	Kupka Karel	CZ	RUDGE 500 Ulster	1934
E86	Odehnal Marek	CZ	RUDGE 500 Ulster	1938
E89	Vaniček Tomáš, Ing.	CZ	BENELLI 500 OHC	1935
E93	Svoboda Vladimír, Ing.	CZ	COVENTRY 500 Eagle	1947
E94	Blight John Peter	SK	NORTON 500 30M Garden Gate	1947
E95	Zikmund Tomáš	CZ	ARIEL 500 Red Hunter	1939
E97	Křeček Jiří	CZ	ARIEL 500 Red Hunter	1938

**KATEGORIE F****CLASSIC do 175 ccm** vyrobené 1945 - 1967  
žluté tabulky - černá čísla

F08	Platte Philipp	D	AERMACCHI 175 Ala Verde	1964
F11	Ortwin Anders	D	DUCATI 175 S	1958
F12	Klimek Eduard	CZ	KOVROVEC 175	1967
F24	Seidl Horst	D	HONDA 125 CR 93	1962
F33	Vrbová Yvetta	CZ	MOTOBI 175	1962
F39	Schöbel Ralph	D	MOTOBI 175 Catria	1956
F43	Rudolf Vratislav	CZ	JAWA 125	1967
F64	Vrzáň Libor	CZ	ČZ 175	1964
F67	Beran Jindřich	CZ	MOTOBI 175 Catria	1962
F68	Petersen Claus	D	DUCATI 175 S	1964
F72	Rosenbaum Ivan	CZ	AERMACCHI 175 Ala Bianca	1961
F74	Gagliardi Angelo	I	MONTESA 175 Impala	1963
F79	Tázler Jaromír, jun.	CZ	ČZ 175	1962
F80	Žák Libor	CZ	MOTO MORINNI 175 Sette Bello	1960
F83	Hubka Václav	CZ	ČZ 150	1952
F85	Hanulík Josef	CZ	ČZ 175	1958
F87	Šnajberk Jaroslav	CZ	ČZ 125 OHC 852	1956
F90	Hyneček Rudolf	CZ	ČZ 175	1961
F91	Tomšej Jan	CZ	RAVO 125	1967
F96	Kvasnička Luboš	CZ	ČZ 125	1954

<b>KATEGORIE L</b>		<b>Motocykly do 50 ccm</b> bílé tabulky - černá čísla		
L15	Heldes Vladimír	SK	KREIDLER 50	1980
L17	Hašek Hynek	CZ	SACHS 50	1978
L69	Chalupský Josef	CZ	JAWA 50	1968
L73	Weise Peter	D	KREIDLER 50 ZM	1978
L84	Müller Peter	D	KREIDLER 50 ZM	1978
L88	Stehouwer Martijn	NL	SIMSON 50	1978
L98	Tomšej Jan sen.	CZ	KREIDLER 50	1974
L99	Rathouský Karel, Ing.	CZ	AHRA 50	1972

<b>KATEGORIE H</b>		<b>CLASSIC do 250 ccm vyrobené 1945 - 1967</b> Memoriál Rudolfa Hýrka žluté tabulky - černá čísla		
H01	Baláz Peter	SK	JAWA 250 Junior	1966
H02	Fegbli Arthur	CH	HONDA 250 RC 162 Re	1962
H06	Prokop Oldřich jun.	CZ	JAWA 250 OHC R	1959
H08	Geisslinger Karlheinz	D	NSU 250 Max	1960
H09	Šrámek Milan	CZ	ČZ WALTER 250 OHC	1954
H11	Tázler Jaromír, sen.	CZ	ČZ - JT 250	1967
H19	Žiška Dalibor	SK	ČZ 250 Junior	1967
H23	Práger Jiří	CZ	JAWA 250 šoupátko	1958
H24	Mil Jiří	CZ	OGAR 250	1946
H30	Valtera Martin	CZ	JAWA 250	1965
H39	Esche Wolfgang	D	BULTACO 250 TSS	1966
H43	Jadrníček František	CZ	RAVO 250	1962
H47	Kotland Vladimír, Ing.	CZ	ČZ 250 Junior	1967
H48	Vorel Břetislav	CZ	JAWA 250 Pérák	1950
H55	Chalupský Josef	CZ	JAWA 250	1955
H56	Bičístě Jaroslav	CZ	JAWA 250	1954
H62	Křížek Josef	CZ	JAWA 250 Banán	1967
H70	Vorel Václav	CZ	JAWA 250 Pérák	1950
H77	Hill Karol	SK	JAWA 250 Junior	1965
H78	Vyhnálek Vítězslav	CZ	ČZ 250 Junior	1967
H81	Sobotka Jan	CZ	JAWA 250 pérák	1949
H82	Škoda Karel	CZ	OGAR 250	1960
H86	Škoda Jan	CZ	ČZ 250 Junior	1967
H87	Schmidt Norbert	D	AERMACCHI 250 Ala Verde	1960
H88	Loicht Martin	A	JAWA 250 Junior	1967
H89	Ženíšek Jan	CZ	JAWA 250	1958
H90	Wacker Werner	CH	NSU 250 Sport Max	1965
H91	Vojáček Tomáš	CZ	JAWA 250 Pérák	1952
H94	Adam Dirk	D	SIMSON 250	1957
H95	Houší Zdeněk	CZ	JAWA 250 Junior	1966
H97	Kvasnička Luboš	CZ	JAWA 250 Pérák	1953
H98	Fingerhut Josef	CZ	JAWA 250 Pérák	1955

<b>KATEGORIE J</b>		<b>CLASSIC do 350 ccm vyrobené 1945 - 1967</b> žluté tabulky - černá čísla		
J01	Bednář Jan, sen.	CZ	JAWA 350 OHC	1965
J08	Michot Marc	B	AERMACCHI 350 Ala 'd Oro	1967
J24	Gagliardi Angelo	I	MONTESA 350	1966
J26	Lechner Werner	D	HONDA 350 CB 77	1964
J28	Seidl Bernd	D	HONDA 350 CB 72	1963
J36	Tenk Jiří	CZ	JAWA 350 Bol 'd Or	1952
J41	Hyneček Rudolf	CZ	OGAR 350	1948
J48	Baklík Miroslav	CZ	JAWA 350 Pérák	1954
J55	Pedack Werner Anton	D	AERMACCHI 350 Ala 'd Oro	1967
J58	Rýdlo Karel	CZ	IŽ JUPITER 350	1967
J62	Moreton Mick	GB	SEELEY 350 7R MK 3	1970
J63	Paznocht Zdenek	CZ	ČZ WALTER 350 OHC	1954
J66	Bänsch Steffen	D	JAWA 350	1967
J75	Medek Jiří	CZ	JAWA 350	1962
J77	Sachslehner Christian	A	JAWA 350 Bol 'd Or	1956
J83	Stínil Jiří	CZ	JAWA 350	1950
J86	Vařacha František	CZ	IŽ JUPITER 350	1967
J89	Ženíšek Jan	CZ	JAWA 350	1950
J93	Vojáček Jaroslav	CZ	JAWA 350 Bol 'd Or	1957

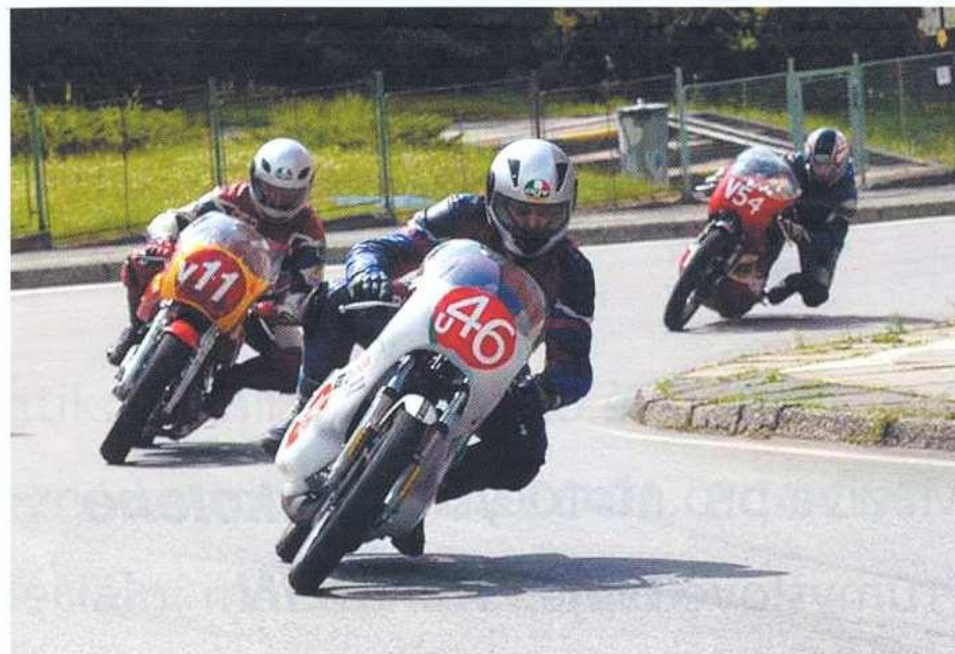
<b>KATEGORIE K</b>		<b>CLASSIC přes 350 ccm vyrobené 1945 - 1967</b> žluté tabulky - černá čísla		
K01	Hallin Helge	S	MATCHLESS 500 G 50	1962
K02	Platte Franz Walter	D	KACZOR BMW 500	1968
K03	Moreton Mick	GB	SEELEY 500 G 50 MK 3	1970
K07	Webber David	D	BSA 500 Gold Star	1956
K08	Michot Marc	B	PETTY NORTON 500	1967
K11	Amelang Manfred, Prof., Dr.	D	NORTON 500 Manx	1962
K12	Seydewitz Rudolf	D	NORTON 500 M30	1957
K30	de Monte Klaus	D	BMW 500 R 50 S	1957
K43	Capel Jean-Pierre	B	SEELEY 500 G 50	1967
K68	Svoboda Vladimír, Ing.	CZ	ESO 500	1960
K88	Rolke Klaus	D	NORTON 500 Domiracer	1964
K93	Ťurek Jiří	CZ	SEELEY JAWA 500	1967
K97	Šmolík Karel	CZ	ESO 500 OHV	1967

**KATEGORIE R****Motocykly Grand Prix do 250 ccm vyrobené 1968-1978**  
zelené tabulky - bílá čísla

R05	Minschke Peter	D	YAMAHA 250 TD 2	1969
R10	Roscher Joachim	D	HARLEY DAVIDSON 250	1977
R13	Fiala Miroslav	CZ	JAWA 250 2V	1976
R16	Kleemann Franz	A	JAWA 125 Junior	1970
R17	Tomšej Jaromír	CZ	MZ - OK 125	1976
R20	Svědiroh Miroslav	CZ	JAWA 250 Junior	1968
R22	Vajdl Martin	CZ	JAWA 250 1V	1970
R44	Virág Jiří	CZ	MS 250	1977
R55	Kružík Antonín	CZ	YAMAHA 250 TZ	1975
R57	Poljack Hans	D	KAWASAKI 250 A1 R	1967
R63	du Maine Michel	NL	YAMAHA 250 TD-3	1972
R71	Adam Dirk	D	MZ 250 HB	1969
R74	Koudelka Lubomír	CZ	YAMAHA 250 TZ	1972
R77	Hill Karol	SK	JAWA 250 Junior	1967
R90	Sobotka Jan	CZ	YAMAHA 250 TD 3	1972
R91	Falout Vladimír	CZ	JAWA 250 šoup.	1970
R94	Průcha Jiří	CZ	JAWA 250 2V	1976
R95	Hečko Jan	CZ	JAWA 250 Junior	1968
R96	Szlachta Bruno	CZ	JAWA 250 Junior	1968
R98	Zemánek David	CZ	JAWA 250 1V	1970

**KATEGORIE S****Motocykly GP nad 250 ccm vyrobené 1968-1978**  
zelené tabulky - bílá čísla

S02	Meinhardt Walter	D	YAMAHA 350 TR 2	1969
S03	Seidl Bernd	D	SUZUKI T 500 Daytona	1968
S04	Wainwright Mick	GB	SEELEY 500 G50 MK 3	1972
S05	Kormann Heinz	CH	YAMAHA 350 TR 3	1972
S06	Švihnos Jiří	CZ	YAMAHA 350	1978
S10	Roscher Joachim	D	YAMAHA 350 TZ	1977
S14	Civín Petr	CZ	SUZUKI RG 500	1974
S20	Svědiroh Miroslav	CZ	JAWA 350 Junior	1972
S52	Chábera Petr	CZ	YAMAHA 350 TZ	1975
S59	Matějka Milan	CZ	YAMAHA 350 TZ	1978
S85	Nechanický Jiří	CZ	ČZ 380	1972
S86	Vařacha František	CZ	IŽ JUPITER 350	1972
S88	Loicht Martin	A	YAMAHA 350	1976
S92	Křen Jaroslav, jun.	CZ	YAMAHA 350 TZ	1975
S95	Křen Jaroslav, sen.	CZ	YAMAHA 350 TZ	1975



Roland Neef, Milan Horák, Pavel Jančík.

Foto: Holan



Willi Budzinski - Hildegast Midget.

Foto: Holan



**NEJŠIRŠÍ SORTIMENT MAZIV**

[www.fuchs-oil.cz](http://www.fuchs-oil.cz)

Automobilové oleje - **TITAN**

Maziva pro motocykly - **Silkolene**

Průmyslové oleje - **RENOLIN**

Plastická maziva - **RENOLIT**

Ekologická maziva - **PLANTO**

**TITAN**

**motorové oleje**

**FUCHS OIL CORPORATION (CZ), spol. s r.o.**  
Logistický areál Otice 40, 251 63 Strančice, **dálnice D1 - exit 15**

Antikorozní prostředky - **ANTICORIT**

Řezné kapaliny - **ECOCOOL, ECOCUT**

Speciální maziva - **GLEITMO**



široké regionální zastoupení

originální náplň motorů Škoda

Obchodně technický zástupce pro východní Čechy: Petr Kněžourek

**Tel.: 603 899 909, e-mail: [petr.knezourek@fuchs-oil.cz](mailto:petr.knezourek@fuchs-oil.cz)**



Side v Kudrnáče.

Foto: Tesárek



Hlavně zůstat na kolech.

Foto: Tesárek

### KATEGORIE T

Clubsport do roku 1978 pro 175 / 2T + 250 / 4T  
červené tabulky - bílá čísla

T19	Stínil Jiří	CZ	BENELLI 125	1972
T37	Šobáň Milan	CZ	BENELLI 125	1971
T58	Šorf Milan	CZ	HONDA 250 CB	1976
T59	Matějka Milan	CZ	MAICO 125 RS	1972
T76	Juráček Josef	CZ	HONDA 125 CB	1978
T77	Borůvka Jindřich	CZ	KLEVA 125	1972
T79	Svoboda Václav	CZ	HONDA 250 CB	1976
T80	Skoupý Radek	CZ	MINARELLI 125 RS	1977
T81	Antoš Radek	CZ	ČZ 125	1970
T82	Jílek Vladimír sen.	CZ	HONDA 250 CB	1967
T85	Pavel Tomáš	CZ	HONDA 250 CB	1973
T93	Pokorný Karel	CZ	ČZ 125	1972
T94	Roudný Petr	CZ	JAWA 90 MTX	1977
T97	Havránek Michal	CZ	BENELLI 250 Quatro	1977
T98	Plevák Antonín	CZ	JAHA 125	1972
T99	Vorel Milan	CZ	ČZ - MZ 125	1978

### KATEGORIE U

Clubsport do roku 1978 pro 250 / 2T + 350 / 4T 1V.  
červené tabulky - bílá čísla

U08	Opplová Denisa	CZ	YAMAHA 250 TZ	1978
U10	Dostál Josef	CZ	YAMAHA 250 RD	1973
U18	Koudelka Marek	CZ	BENELLI 250	1972
U20	Walter Marian	D	ČZ 250	1972
U22	Kulhánek Luděk, Ing.	CZ	YAMAHA 250 RD	1974
U25	Vítvar Ladislav	CZ	BENELLI 250	1972
U45	Švihnos Jiří	CZ	YAMAHA 250 DS 7	1972
U46	Neef Ronald	D	YAMAHA 250 RD	1974
U47	Kafuněk Petr	CZ	ČZ 250	1971
U48	Holásek Václav	CZ	YAMAHA 250 DS 7	1972
U65	Gazdoš Dušan	CZ	YAMAHA 250 DS 7	1971
U83	Vrzáň Libor	CZ	YAMAHA 250 RD	1976
U84	Thér Miloš	CZ	ČZ 250	1971
U86	Křen Jaroslav, sen.	CZ	ČZ 250	1972
U87	Beran Jindřich	CZ	MOTO GUZZI 250	1972
U88	Bango Milan	CZ	SUZUKI T 250	1971
U89	Bachar Vladimír	SK	ČZ 250	1972
U90	Krsek Petr	CZ	ČZ 250	1972
U91	Červeňák Milan, jun.	CZ	YAMAHA 250 RD	1976
U92	Russ Roland	CZ	YAMAHA 250 RD	1975
U95	Rýdlo Petr	CZ	YAMAHA 250 DS 7	1971
U96	Antoš Michal	CZ	ČZ 250	1971

**KATEGORIE V****Clubsport do roku 1978 pro 500 / 2 vál.  
červené tabulky - bílá čísla**

V08	Synek Josef	CZ	YAMAHA 350 RD	1973
V11	Horák Milan	CZ	DUCATI 500	1978
V14	Kučínský Marcel	CZ	DUCATI 500 GT	1977
V18	Slezar Pavel	CZ	HONDA 350 CB	1970
V27	Bednář Jan, jun.	CZ	HONDA 500 HBR	1971
V32	Holík Josef	CZ	DUCATI 500	1977
V33	Veselý Martin	CZ	YAMAHA 350 R 5	1971
V35	Divila Ivo	CZ	YAMAHA 500 SR	1978
V46	Neef Ronald	D	YAMAHA 350	1974
V47	Witterauf Richard	D	SUZUKI 500 T	1973
V53	Půda Rostislav, Ing.	CZ	CZ 350 Junior	1969
V61	Dvořák Václav	CZ	YAMAHA 500	1978
V68	Macháček Pavel	CZ	DUCATI 500 Desmo Sport	1977
V72	Rokyta Michael	D	YAMAHA 500 SR	1978
V74	Lajbner Vítězslav	CZ	CZ 350	1972
V77	Serbousek Jiří	CZ	HONDA 450 CB	1972
V79	Vacek Ludvík, Ing.	CZ	DUCATI 500	1977
V82	Prager Vratislav	CZ	HONDA CB 500 T	1975
V88	Havlíček Karel	CZ	YAMAHA 400 RD	1974
V89	Gesslinger Karlheinz	D	HONDA 450 CB	1970
V90	Pokladník Martin	CZ	HONDA 500 CBT	1975
V92	Russ Roland	CZ	YAMAHA 350 R5	1971
V93	Sulc Petr	CZ	HONDA 500 CB T	1974
V94	Vavrouch Michal	CZ	HONDA 500 CBT	1974
V97	Dworak Franz	A	DUCATI 450 Desmo	1973
V98	Brízek Radoslav	CZ	DUCATI 350	1974
V99	Vopřada Petr	CZ	GILERA 350	1959

**KATEGORIE W****Clubsport do roku 1978 pro 750 / 2v+500 víceválců  
červené tabulky - bílá čísla**

W01	Wainwright Michael	GB	SEELEY NORTON 750	1969
W02	Bregger Bernhard	D	BENELLI 350	1975
W03	Volák Jan	CZ	HONDA 500 CB	1971
W04	Nespěšný Jiří	CZ	BENELLI 500 Quatro	1974
W05	Prager Vratislav	CZ	HONDA 500 CB	1971
W06	Valda Arnošt	CZ	HONDA 400 CB	1974
W10	Zouželka Zdeněk	CZ	KAWASAKI 500 Mach	1972
W11	Vlach Bohumil	CZ	BENELLI 500 Quatro	1974
W12	Brokeš Ladislav	CZ	MOTO GUZZI 350 TS	1974
W13	Petzold Mario	D	HONDA CB 350 F	1972
W15	Dufek Lubomír	CZ	HONDA 500 CB	1972
W17	Walla Manfred	D	HONDA 500 CB	1972
W19	Králik Ivan	CZ	BENELLI 500	1975
W22	Kukla Oldřich	CZ	HONDA 350 CB F	1972
W31	Vysloužil Alexandr	CZ	YAMAHA 650 XS	1971
W35	Havel Stanislav	CZ	HONDA 500 CB	1971
W40	Horák Milan	CZ	DUCATI 750 S	1972
W43	Kopecný Ondřej	CZ	BENELLI 350	1975
W54	Jančík Pavel	CZ	KAWASAKI 500 H 1	1972
W55	Cavelius Jörg, Dr.	D	LAVERDA 750 SF	1972
W61	Čivin Jan	CZ	HONDA 400 CB	1976
W69	Čálek Richard, Ing.	CZ	HONDA 400 CB	1974
W71	Kafuněk Karel	CZ	HONDA 500 CB	1971
W72	Chvojka Josef	CZ	HONDA 350 CB	1974
W73	Manz Albert	CH	NORTON 685 Dominacer	1965
W74	Jílek Vladimír, jun.	CZ	HONDA 400 CB	1974
W75	Jílek Vladimír sen.	CZ	HONDA 400 CB	1974
W76	Juraček Josef	CZ	HONDA 400 CB	1974
W77	Sachslehner Christian	A	NORTON 750 Dominator	1968
W78	Koupil Radim	CZ	BENELLI 500 Quatro	1973
W81	Leuthold Timo	D	BMW 750	1971
W84	Doutlík Stanislav	CZ	HONDA 400 CB	1974
W87	Havráněk Miroslav	CZ	BENELLI 500 Quatro	1975
W90	Jančík David	CZ	HONDA 500 CB	1971
W91	Řotland Vladimír, Ing.	CZ	HONDA 400 CB	1974
W92	Sulc Petr	CZ	HONDA 500 F	1972
W93	Velev Tomáš	CZ	BENELLI 350	1974
W95	Velev Stěpán, Ing.	CZ	BENELLI 350	1973
W97	Vavrouch Michal	CZ	HONDA 500 CB	1972
W98	Pokladník Martin	CZ	BENELLI 500	1975
W99	Reil Rudolf	CZ	HONDA 400 CB F	1974

**KATEGORIE X****Clubsport do roku 1978 do 1000 ccm  
červené tabulky - bílá čísla**

X01	Fürböck Johann	A	SEELEY 750 Weslake	1971
X02	Svoboda Václav	CZ	HONDA 750 CB	1971
X03	Volák Jan	CZ	HONDA 750 CB	1971
X07	Mrazek Frank	CZ	TRIUMPH 750 Trident	1971
X12	Cimburek Petr, Ing.	CZ	SUZUKI 1000 GS	1978
X13	Lefan Jiří	CZ	HONDA 750 CB	1970
X16	Ulrich Stefan	D	MOTO GUZZI 1000 Le Mans	1977
X23	Schröder Rolf	D	MOTO GUZZI 950 Le Mans	1977
X31	Reusser Hans	D	SUZUKI RE 5 Wankel	1974
X44	Lagua Dietmar	D	DUCATI 900 SS	1977
X50	Jančík Jaroslav	CZ	KAWASAKI 900 Z 1	1972
X69	Metelka Petr	CZ	HONDA 750 CB	1972
X78	Vyhnaněk Vítězslav	CZ	HONDA 750 CB	1971
X91	Bednář Jan sen.	CZ	HONDA 750 CBR	1970
X96	Schönebeck Heinz	D	REIMO SUZUKI 750	1976

**Sidekary****KATEGORIE M****Sidekary do r. 1949 a side s koly od 18" do r. 1967  
černé tabulky - bílá čísla**

M01	Neef Liebhard	D	ZÜNDAPP 600 KS	1938
	Reidel Jennifer	D		
M02	Ettwein Siegfried	D	BMW 750 R 51	1954
M17	Braun Michael	D	TRIUMPH 650 Thunderbird	1955
	Braun Claus	D		
M21	Raabe Karl-Christian	D	TRIUMPH 650 Thunderbird	1952
	Sawatzky Gine	D		
M96	Hlavsa Jiří	CZ	RUDGE 500 Ulster	1937
	Snop Jiří	CZ		
M98	Zatloukal Jaroslav	CZ	BSA 500	1931
	Exner Jan	CZ		

**KATEGORIE N****Sidekary Classic - sedačky vyrobené 1950 - 1967  
žluté tabulky - černá čísla**

N36	Born Quido	D	BMW 600 R50	1960
	Witschel Dennis	D		
N46	Elsässer Willi	D	BMW 600 R 51/3	1952
N95	Groh Michal	CZ	JAWA 500 TRAB	1967
	Sýkora Jiří	CZ		

**KATEGORIE P****Sidekary Classic - klekačky vyrobené 1950 - 1967**  
žluté tabulky - černá čísla

P63	Kunz Heinz Reil Rudolf	D CZ	BMW 500 Kneeler	1964
P78	Schröder Stefan Peters Susanne	D D	BMW 600 Kneeler	1967
P89	Grondort Norbert Grondort Marion	D D	WINDLE - BSA 820	1968

**KATEGORIE Z****Sidekary INTER pro 750/2T+1000/4T vyrobené do r. 1978**  
zelené tabulky - bílá čísla

Z05	Engelhardt Ralf Viecenz Winfried	D D	BUSCH BMW 1000	1969
Z11	Bílý Richard Vorel Milan	CZ CZ	SUZUKI 1000 Tamara	1978
Z19	Rolli Andi Rolli Beate	CH CH	AYRES WESLAKE 850	1969
Z25	De Monte Klaus Wörner Michael	D D	BUSCH BMW 1000	1974
Z27	Virág Jiří Hanková Vladimíra	CZ CZ	VIHUR ČZ 750	1976
Z30	Kellenberger Rudolf Vögeli Andy	CH CH	BMW 1000	1968
Z31	Rýdlo Karel Panáček Marian	CZ CZ	SUZUKI 750 GT	1978
Z33	Nechanický Zdeněk Boháč Robert	CZ CZ	JAWA 600 DT	1978
Z37	Trommler Sven Baumgart Jörg	D D	BMW 1000 Kneeler	1976
Z44	Nechanický Jaroslav Šimek Radek	CZ CZ	JAWA 600	1976
Z77	Šlezar Pavel Šlezar Michal	CZ CZ	SCHMIDT SRS 750	1977
Z80	Henke Franz	D	BMW 1000 Kneeler	1970
Z97	Kalina Karel Koňařík Radek	CZ CZ	DOUGLAS YAMAHA 650	1968
Z99	Civín Petr Civín Jan	CZ	SEYMAZ - YAMAHA 750	1976

**Cestovní a sportovní vozy**

3	Veselý Zbyněk	CZ	A.H.Sprite	1976	1600
8	Josif Milan	CZ	Škoda 120 LS	1978	1174
13	Mikov Ivan	CZ	Škoda 1302 RS	1971	1300
33	Sulek Jaroslav	CZ	Škoda 130 RS	1980	1300
37	Ducháček Luboš	CZ	Škoda 120 S	1971	1299
42	Zadrazil Petr	CZ	Škoda 130 RS	1971	1300
50	Berger Karel	CZ	Škoda 1000 MB B5	1965	2000
63	Lodr Milan	CZ	Škoda 120 S	1972	1299
69	Šaroča Jiří	CZ	BMW 2002Ti	1969	2000
71	Bořke Robin	CZ	Škoda 110 R coupe	1980	1289
79	Belda Jiří	CZ	VW	1960	1587
91	Lamich Petr	CZ	Vaz 2103 MTX	1977	1600
168	Chmatil Petr	CZ	Škoda 130 LR / H	1978	1289
264	Jančík Jaroslav	CZ	Škoda 130 RS	1977	1300
265	Jančík Milan	CZ	Škoda 200 RS	1977	2000

**Formule a spider**

51	Stuchlík Otakar	CZ	Formule 3 Lucia	1967	1000
34	Buchar Zdeněk	CZ	Formule 3 Wartburg	1962	1000
79	Berger Karel	CZ	Metalex MTX 2-03	1977	2000
194	Staniš František	CZ	Metalex MTX 1-03	1976	1200
224	Novák Pavel	CZ	F-Škoda MTX 1-01	1971	1074
227	Rezek Jaroslav	CZ	Formule 3 Kondor	1966	1000
228	Pavlíček Radek	CZ	Metalex MTX 1-06	1981	1300
338	Kopecný Luděk	CZ	Metalex MTX 1-06	1982	1600
355	Kopecná Petra	CZ	Metalex MTX 1-05	1980	1300



Poznámky:.....



**BONAVIA  
servis a.s.**



**Středisko Semily**

- veškeré opravy
- měření emisí
- prodej náhradních dílů,  
olejů a autobaterií
- pneuservis

**Kontaktní osoba:**

p. Liška - Tel.: 606 727 466

**Středisko Jilemnice**

- veškeré opravy
- cejchování tachografů
- prodej náhradních dílů,  
olejů a autobaterií
- likvidace autovraků

**Kontaktní osoba:**

p. Mach - Tel.: 724 150 550

**Středisko Rokytnice**

- veškeré opravy
- cejchování tachografů
- prodej olejů a autobaterií

**Kontaktní osoba:**

p. Maiáš - Tel.: 728 620 142

**Středisko Hořice**

- veškeré opravy
- spec. karosářské práce
- prodej olejů a autobaterií

**Kontaktní osoba:**

p. Šeda - Tel.: 606 741 770

**ANTON NICHTA**  
**ZAHRADNÍ  
CENTRUM**

- ZAHRADNÍ SEKAČKY A NÁŘADÍ • MOTOROVÉ A EL. PILY
- ZAHRADNÍ NÁBYTEK • MALOTRAKTORY • KŘOVINOŘEZY
- SKLENÍKY • BAZÉNY • KRBY a další

Husova 7  
508 01 Hořice

[antonnichta@quick.cz](mailto:antonnichta@quick.cz)

TEL.: 493 623 858 GSM: 603 252 962

**AUTORIZOVANÝ SERVIS  
ZAHRADNÍ TECHNIKY**

**BETON**  
TRANSPORT s.r.o.

V. Hylšer



**VÝROBA, DOPRAVA A ULOŽENÍ  
BETONOVÝCH SMĚSÍ**



**Vlastimil HYLŠER**  
Lukavec 114  
508 01 Hořice

**PUTZMEISTER**

TEL. 493 62 23 69  
GSM. 603 51 09 06

**BETONPUMPE**

**BETONÁRKA  
LUKAVEC**



- výroba, rozvoz a ukládání betonových směsí
- stabilně vysoká kvalita založená na standardu dle ČSN EN ISO 9002
- poradenství v oblasti technologie betonu

Lukavec, 508 01 Hořice, Tel.: 493 623 180  
Fax: 493 621 758 • Mobil: 606 552 155



Norbert a Marion Grondort.

Foto: Holan



Karel Berger s "emběčkem".

Foto: Holan



## ZKS miltex s.r.o.

### VÝROBA ČESANÝCH VLNAŘSKÝCH PŘÍZÍ

ZKS miltex s.r.o. • Lhotova 252 • 507 71 Miletín • CZ

Tel.: (+420) 493 653 110

Fax: (+420) 493 653 100

Internet: [www.zks-miltex.cz](http://www.zks-miltex.cz)

E-mail: [kontakt@zks-miltex.cz](mailto:kontakt@zks-miltex.cz)



Vyšší odborná škola rozvoje venkova  
a  
Střední zemědělská škola HOŘICE

nabízí žákům základních škol čtyřleté studijní obory s maturitou

**41-41-M/001  
AGROPODNIKÁNÍ**

zaměření :  
péče o krajinu  
provoz a služby  
chov koní a jezdectví

**78-42-M/006  
PŘÍRODOVĚDNÉ LYCEUM**

příprava ke studiu  
na VŠ a VOŠ

nabízí absolventům středních škol tříletý obor s absolutoriem

**41-31-N/001  
OBNOVA A ROZVOJ VENKOVA**

alternativní formy podnikání na venkově  
rozvoj cestovního ruchu na venkově  
stavební obnova venkova  
ochrana a tvorba krajiny  
samospráva obcí

**"Dny otevřených dveří" 8. a 9. prosinec 2006**

Riegrova 1403, 508 01 Hořice  
telefon : 493623021 , fax : 493621168,  
e-mail : [vos@szes-horice.cz](mailto:vos@szes-horice.cz)  
Více informací na : [www.szes-horice.cz](http://www.szes-horice.cz)



MOTOCYKLY MLADÁ BOLESLAV



**YZF-R6**

Hmotnost 161kg, Výkon 133k  
Max. rychlost > 260km/h  
Cena 319 000 Kč  
Možnost odpočtu DPH 268 067 Kč bez DPH



**FZ-1 FAZER**

Hmotnost 199kg, Výkon 150k  
Max. rychlost > 270km/h  
Cena 309 900 Kč  
Možnost odpočtu DPH 260 420 Kč bez DPH



**XJR 1300**

Hmotnost 224 kg, Výkon 106k  
Max. rychlost > 220km/h  
Cena 269 900 Kč  
Možnost odpočtu DPH 226 806 Kč bez DPH



**YBR 125**

Hmotnost 118 kg, Výkon 10k  
Max. rychlost > 110km/h  
Cena 59 900 Kč  
Možnost odpočtu DPH 50 336 Kč bez DPH



MOTOCYKLY Mladá Boleslav, Mileny Házové 1163, 293 01 Mladá Boleslav  
Tel: +420 326 734 417, +420 606 582 096, e-mail: [moto@mmb.cz](mailto:moto@mmb.cz), [www.mmb.cz](http://www.mmb.cz)



David Jančík, Pavel Strapina a Jan Volák.

Foto: Holan



Jaroslav Zatloukal a Jan Exner.

Foto: Holan

# ELEKTRO HOŘICE

## TV

SERVIS - PRODEJ  
PRONÁJEM

TELEVIZORŮ A ELEKTRONIKY  
IRENA A JAROSLAV NOSKOVI



Žižkova 2112

Hořice v Podkrkonoší

Tel./fax: 493 622 198

televizory, videa, radiopřijímače  
opravy televizorů na počkání  
satelity, elektronika, CD přehrávače  
mikrovlnné trouby  
elektro příslušenství



Elán  
do života

**Cukrovary TTD a. s.**

Palackého náměstí 1, 294 41 Dobruška

Tel.: 326 900 204, Fax: 326 900 103

E-mail: v.horakova@ttdcukrovary.cz

www.ttdcukrovary.cz

Cukrovary TTD a. s. – tradiční výrobce bílého rafinovaného cukru, nepřetržitá výroba cukru od roku 1831 a v současnosti největší tuzemský výrobce, lihu a sušených. V současné době vyrábí veškerý sortiment drobného spotřebitelského balení a balení pro další průmyslové zpracování.





Svařovací hořáky pro elektrické obloukové svařování:

- v ochranných atmosférách technologií MIG / MAG
- v ochranných atmosférách technologií WIG / TIG
- obalenou elektrodou

Svařovací hořáky pro plazmové svařování a řezání

Hořáky a periferie pro strojní a robotové svařování



Alexander Binzel - svářecí technika, spol. s r.o.

Maixnerova 760

CZ - 508 01 Hořice

Tel. 493 621 937, fax 493 622 430, Mail: info@abicor.cz

www. Binzel-abicor.com



Ralf Engelhardt a Winfried Viecz.

Foto: Holan



Heiko Winkler - Ford Sierra Cosworth.

Foto: Holan



# AUTO IN

# www.autoin.cz

## Co Vám nabízíme?

Prodej nových a ojetých vozů FORD. Záruční a pozaruční servis FORD. Prodej náhradních dílů a příslušenství FORD. Výhodné leasingové financování. Vždy výjimečné a originální podmínky, které jsou nastaveny tak, aby i Vy jste se stali našimi spokojenými zákazníky.

## Co od nás očekávejte?

Profesionální přístup našich specialistů. Vždy maximální péči a zájem o Vaše přání a potřeby a jejich rychlé a očekávané naplnění.

## Jaké jsou naše nabídky?

Díky svému postavení v dealerské síti FORD, máme na jednotlivé vozy FORD zcela výjimečná marketingová zvýhodnění, která jsou připravena pro vás, naše zákazníky. Tedy stručně řečeno, naše nabídky jsou vždy originální a nejvýhodnější.

## Chcete důkazy našich slov?

Stačí navštívit jednu z našich prodejen, která je nejbližší vašemu domovu, případně sídlu vaší firmy. Přesvědčíte se sami, že i vám splníme vaše představy, vaše přání, vaše požadavky. Vyzkoušejte naše předváděcí vozy a přesvědčte sami sebe, že FORD je auto, které právě potřebujete.

**U vozů Mondeo combi, Focus combi, Fusion, Connect Tourneo a C-MAX ... možný odpočet 19% DPH.**

**PRODEJ NOVÝCH VOZŮ** 466 412 682  
**SERVISNÍ ODDĚLENÍ** 466 412 681  
**PRODEJ NÁHR. DÍLŮ** 466 412 683

e-mail [nove.wozy@autoin.cz](mailto:nove.wozy@autoin.cz)

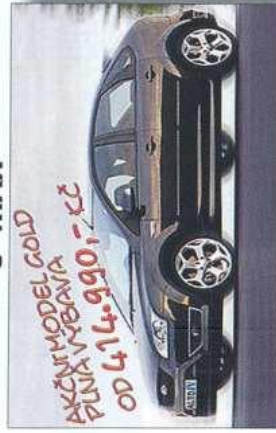
**PARDOBICE** 495 511 590  
**HRADEC KRÁLOVÉ** 569 423 549  
**HAVLÍČKOV BROD** 569 427 462  
**SVITAVY** 569 423 550

[nove.wozyhb@autoin.cz](mailto:nove.wozyhb@autoin.cz)

[autoin@nsy.cz](mailto:autoin@nsy.cz)



C-MAX



FOCUS



TRANSIT



CONNECT



FUSION

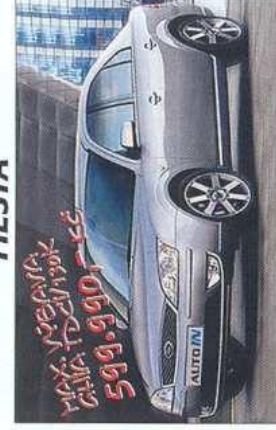


# AUTO IN

autorizovaný dealer



FIESTA



MONDEO



Willi Rüffenacht.

Foto: Holan



Václav Svoboda.

Foto: Holan

**SUZUKI**  
Way of Life!



Nastal čas bořit mýty



**SX4**



2WD



4WD

uto



4WD

ock



**POHON DVOU I ČTYŘ KOL V JEDNOM** – základní charakteristikou nové SUZUKI SX4 je možnost volby mezi 2WD a 4WD. SX4 spojuje sportovní geny dynamických kompaktních Suzuki s vyspělou technologií legendární Grand Vitary. Už nemusíte vybírat mezi skvělou ovladatelností v městském provozu, rychlostí na výpadovce nebo dokonalým překonáváním nástrah přírody mimo zpevněné komunikace. Existuje univerzální řešení překračující hranice a bořící mýty – SUZUKI SX4.

1.5 l, 73 kW, 133 Nm | 1.6 l WT, 79 kW, 145 Nm | 5,7 l/100 km

SUZUKI SX4 od 299.900,-

**REGINA a.s.**

prodej SUZUKI  
Bří. Štefanů 492, Hradec Králové  
tel./fax: 495 406 029, mobil: 724 733 950, 607 141 711



## TOVÁRNA SVAŘOVACÍ TECHNIKY

VÝVOJ, PROJEKCE, KONSTRUKCE,  
VÝROBA, INSTALACE,  
OŽIVENÍ SVÁŘECÍ TECHNIKY

- \* Speciální jed noučelová odporová svařovací zařízení
- \* Závěsné bodové svářečky
- \* Ruční svařovací kleště - hydraulické a pneumatické
- \* Bodové svařovací stroje
- \* Svařovací lisy
- \* Svařovací a kontrolní přípravky
- \* Zařízení pro středofrekvenční svařování
- \* Tvarové řezání plechů na NC řezacím stroji SCORION 2000 G/P
- \* Povrchové úpravy - galvanické zinkování s chromátováním

JESVA s.r.o. Žižkova 1021, 508 01 Hořice v Podkrkonoší, Czech Republic

tel.: +420 493 627 031 fax: +420 493 622 860, 493 627 039  
http: www.jesva.cz e-mail: info@jesva.cz

[www.amkhorice.cz](http://www.amkhorice.cz)

**Truck Point.** Autorizovaný servis Volvo Vám poskytne garanční opravy, servisní prohlídky, kontroly a údržby nákladních vozidel Volvo s využitím značkového servisního nářadí Volvo, originálních náhradních dílů Volvo a značkového oleje Volvo VDS 3. Dále nabízíme: • prodej originálních náhradních dílů Volvo • ověření tachografů • prodloužení certifikátu hlučnosti • kompletní zajištění STK • seřízení geometrie vozidla • kontrolu a seřízení brzd • diagnostiku motoru vozu • nákup a opravu pneumatik • kontrolu a doplnění klimatizace.

### Truck Point, a.s.

Hradecká 816, 506 01 Jičín  
Tel.: +420 493 539 489 příjem zakázek  
Tel.: +420 493 539 490 sklad ND  
Tel.: +420 493 539 487 vedení servisu  
Fax: +420 493 539 488  
truckpoint@truckpointjc.cz  
VAS 24: 724 668 444, 724 668 445  
Provozní doba: Po-Pá 7-18, So 8-15

**VOLVO**



**VOLVO TRUCKS. DRIVING PROGRESS**

[www.volvotrucks.cz](http://www.volvotrucks.cz)



Škoda 1800 B5.

Foto: Holan



Škoda 130 RS.

Foto: Holan



**X** PRODEJ A SERVIS  
VÝPOČETNÍ TECHNIKY

**www.x-comp.cz**

tel.: 493 62 02 08, 603 83 84 83, e-mail: info@x-comp.cz

OLYMPUS ESSEX acer DICOTA hp DIGI Verbatim.

**www.amkhorice.cz**

Ford  
**AUTO IN**

**www.autoin.cz**

S-MAX

GALAXY

TRANSIT

**Novinky od Fordu v našich dealerstvích**

**AUTOMOTO KLUB v AČR HOŘICE**

*Čech republiky*

FUCHS

www.AMKHORICE.CZ

FUCHS OIL 300 ZATAČEK GUSTAVA HAVLA

BEYON TRANSPORT  
BENEL  
Cukrovary TTD Dobruška  
VK SPED s.r.o.  
AUTO IN

BE C.S. CARGO  
TV PRÁVO-ROZHLASOVÁNÍ  
HACAR  
vmk engine  
HAVEX  
AUTO VONDRAK s.r.o.

Foto: J. Zoulik, Hanke, Fleischer

Plakát v barevném provedení zakoupíte na bráně u depa.

PŘILNAVĚJŠÍ



NOVÝ PEUGEOT 207. A VŠECHNO JE INTENZIVNĚJŠÍ.



ABS, elektronický rozdělovač brzdných sil REF, podpora brzdění v kritických situacích EVA, systém kontroly stability ESP s protiskluzovým systémem ASR a dynamickou kontrolou stability

www.peugeot.cz Více informací: 800 760 760

207



PEUGEOT

PEUGEOT doporučuje TOTAL

Společně s emisí CO<sub>2</sub> pro model 207 1.4 16V: město (l/100 km)/CO<sub>2</sub> (g/km): 8,5/201, místo město (l/100 km)/CO<sub>2</sub> (g/km): 5,2/124, kombinovaná (l/100 km)/CO<sub>2</sub> (g/km): 6,4/132.

AUTOGALERIE V.I.T.V.A.R., Nová Paka, Tel. +420 493 722 817-18, www.vitvar.peugeot.cz



Richard Witterauf a Antonín Kružík.

Foto: Holan



Veteráni u Vodojemu.

Foto: Holan

**HISTORIE  
MOTOCYKLOVÝCH OKRUHŮ  
NA KRÁLOVÉHRADECKU**

JAROSLAV KOTRBÁČEK

# SVĚT MALÝCH CEN



*Balihar Stanislav*

## ZAKÁZKOVÉ TRUHLÁŘSTVÍ

Kostelní 56  
507 81 Lázně Bělohrad

Tel.: 493 792 528

Fax: 493 792 561

### NÁHRADNÍ DÍLY • AUTOSERVIS

starší náhradní díly na vozy opravy vozů všech značek  
značek japonských a francouzských evropských i zámořských

### PNEUSERVIS

prodej nových + použitých pneu

Náhradní díly Janákova 170 Service  
Tel.: 603 805 676 508 01 HOŘICE Tel.: 736 477 070

# NAD

## KONČICE S.R.O.

### Michal MAGNUS

• ploty • brány • mříže •

Informace  
na tel.: 605 142 682

**AUTODOPRAVA**  
**NOSEK**  
Ladislav  
Bílsko 59  
508 01 Hořice  
tel./fax: 493 623 861  
**603 539298**

NÁKLADNÍ DOPRAVA SKLÁPĚCÍMI VOZIDLY:

TATRA 815 13t s přívěsem 25t  
LIAZ 151,261 9t s přívěsem 22t

ZEMNÍ PRÁCE UDS 114

**BARUM CONTINENTAL s.r.o.**

Harantova 252, Nová Paka, tel.+fax: 493 72 35 72  
mobil: 602 256 263

**Barum**  
TYRES  
PRODEJ & MONTÁŽ

**Pneuservis**  
Nová Paka

Novinka!  
Bravuris

prodej pneu a vyvažování kol motocyklů,  
osobních a nákladních automobilů  
prodej autopřívěsů  
VÝHODNÁ CENA PNEUMATIK DO  
VYPRODÁNÍ ZASOBI!



## ROMAN VRŤÁTKO

# ŽELEZÁŘSTVÍ CYKLO

**HUSOVA 23, HOŘICE**  
**TEL.: 493 622 182**

ing. M. Nosek & Co.

Sídlo: Horní Nová Ves 249, 507 81 Lázně Bělohrad  
Provozovna: Objekt RAUSCHER  
Leglí 265, 509 01 Nová Paka  
Tel. fax: 493 721 400, 493 793 248  
Tel.: 493 722 334, 493 721 311

Provádí:  
- výroba přívěsů a nástaveb



[www.imn.cz](http://www.imn.cz)

## ZKUŠEBNA KAMENE A KAMENIVA S.R.O. HOŘICE

Husova 675  
Tel.: 493 623 478  
Fax: 493 620 178

## KOLONIÁL KOŘÍNKOVÁ RENATA

nám. Jiřího z Poděbrad 172  
508 01 HOŘICE  
☎ 493 622 893

# Jikr

- Malování - bílení - fasády
- Natěračské práce
- Stříkání radiátorů
- Poradenská činnost v oboru



Jiří Kříž

Mobil: 737 517 152, 603 986 625  
Nám. J. z Poděbrad 231, 508 01 Hořice



HOVORKOVY  
**HOŘICKÉ  
TRUBIČKY**

TŘEŠŇOVÁ 1929, HOŘICE

[HTTP://WWW.HOVORKOVYTRUBICKY.CZ](http://WWW.HOVORKOVYTRUBICKY.CZ)

E-MAIL: MILAN.HOVORKA@HOVORKOVYTRUBICKY.CZ



mechanizačně - stavební firma  
Skladištní oblast 848  
503 41 Hradec Králové  
Tel: 495 543 210  
Fax: 495 544 380

E-mail : [popr@popr.cz](mailto:popr@popr.cz) • [Http://www.popr.cz](http://www.popr.cz)

### Výrobní zaměření společnosti:

- výstavba a opravy lesních komunikací
- hrazení bystřin a revitalizace malých vodních toků
- lesotechnické meliorace
- rekultivační a asanační práce, odstraňování erozí
- rekultivace skládek
- výstavba a revitalizace rybníků, vodních a retenčních nádrží a biocenter
- odstraňování nežádoucí vegetace včetně likvidace invazních rostlin
- zemní práce

## AUTOSERVIS

Jan Václavík

MĚŘENÍ EMISÍ BENZIN  
DIESEL

- diagnostika, opravy a seřizování na spec. zařízení
- běžné opravy, geometrie kol, příprava a zařízení STK
- prodej značkových náhradních dílů na zahraniční vozy.

JEŘICE 75, ☎ 493 681 153



Z Borku dolů do města.

Foto: Holan



David Weber, Václav Parus.

Foto: Holan

## KERAMOART

Hana Bartošová

- sklo
- porcelán
- keramika
- domácí potřeby

Havlíčková 45, Hořice v Podkrkonoší  
tel.: 493 623 755



**Komenského 243**  
**Hořice v Podkrkonoší**

**Tel.: 493 623 213 • Fax: 493 539 078**  
**Mobil: 737 763 845, 737 763 846**  
**E-mail: tomsoukup@tiscali.cz**

## PEKAŘSTVÍ

**J. PILAŘOVÁ**

Havlíčková 1468  
508 01 HOŘICE  
Tel.: 493 623 225



## LÉKÁRNA POD ZVIČINOU

**RNDr. LARISA STARÁ**

Janderova 2127  
508 01 HOŘICE V PODKRKONOŠÍ

**Tel.: 493 622 309**



**POVRCHOVÉ ÚPRAVY PECKA**  
spol. s r.o. **FreiLacke**

Vladimír Šturm

Tel.: 493 799 179  
U Hřbitova 129 Tel./fax/zázn.: 493 799 457  
507 82 PECKA Mobil: +420 602 351 151  
Czech Republic E-mail: pup.sturm@quick.cz

[http:// www.pup.cz](http://www.pup.cz)

## SDRUŽENÍ - AUTODOPRAVA

**Kotrbaček - Holá**

**Riegrova 973**  
**508 01 Hořice**  
**tel./fax: 493 621 001**

## Autodílna CHARVÁT



- nástřík spodku
- ošetření dutin

Stračov 71  
okr. Hradec Králové  
Tel.: 604 241 443, 495 447 171

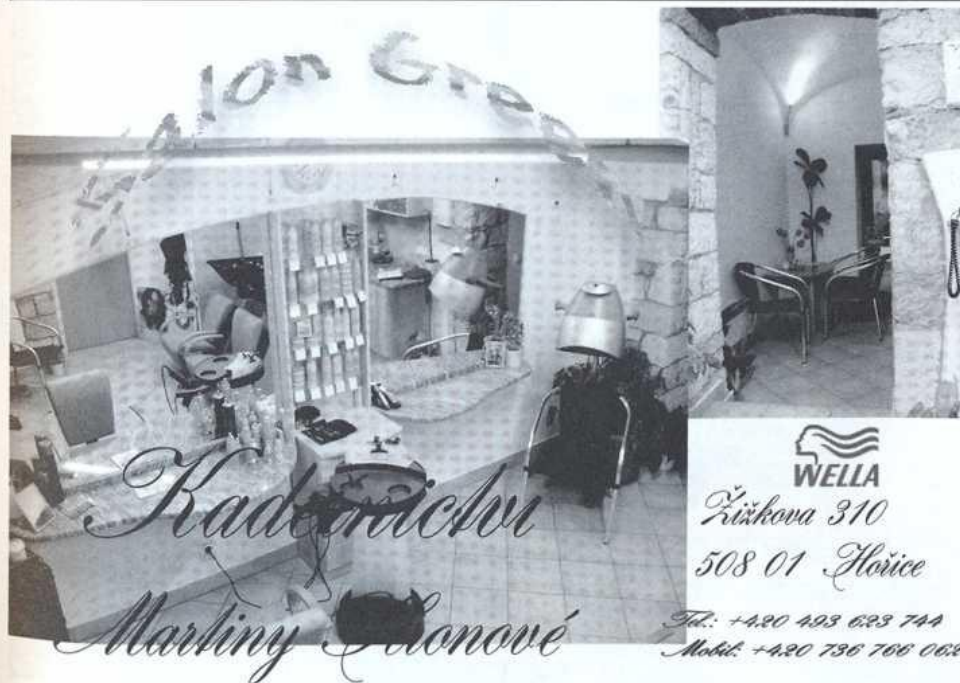
## Motoristické zboží u Novotných

*Prodej příslušenství + náhradních dílů  
na osobní a nákladní vozy + autodoplňky*  
**Autodíly na zahraniční vozy (na objednávku do 24 hodin)**

- Autorádia + repro - Panasonic, JVC, Sony, Sencor, ...
- Ložiska - ZVL, ZKL, SKF
- Auto-moto baterie - Banner, Varta, Yuasa
- Moto přilby - Driver, Shark, ...
- Výfuky - Fenno, Cia, Eberspächer, Bosal, Asso, ...
- Oleje - Valvoline, Trysk
- Filtry - Fram, Purolator
- Pneu - duše - Barum, Good Year, Michelin, Kleber, Sava, ...
- Autopotahy - domácí a zahraniční výroby

Prodej mopedů, malých motocyklů, skútrů Honda, ...

Husova 38, 508 01 Hořice v P., Tel./Fax: 493 623 298



**WELLA**  
Křížkova 310  
508 01 Hořice

Tel.: +420 493 623 744  
Mobil: +420 736 766 062



**AHRA HK s.r.o.**  
Náhon 253  
Hradec Králové  
tel.: 495 264 664  
E-mail: ahra@ahra.cz  
www.ahra.cz

- **BRUSÍRNA VÁLCŮ**
- **OPRAVY KLIKOVÝCH HŘÍDELŮ**
- **VÝROBA ZÁVODNÍCH PŘEVODOVEK**

## LAKÝRNICKÉ PRÁCE



- nátěr oken, dveří a konstrukcí
- fládrování • stříkání •

**Luční 1982, Hořice 508 01**

**Tel.: 493 621 866 • Mobil: 604 360 220**

**e-mail: sody@mybox.cz**

**RESTAURACE BOHEMA**  
A ZAHRADNÍ GRIL BAR V CENTRU HOŘIC,  
NA NÁMĚSTÍ JIŘÍHO Z PODĚBRAD  
VÁS SRDEČNĚ ZVOU  
K PŘÍJEMNÉMU POSEZENÍ A DOBRÉMU JÍDLU  
**V SOBOTU 28. 5. 2005 OD 19 HODIN**  
COUNTRY HUDBA A TANEC

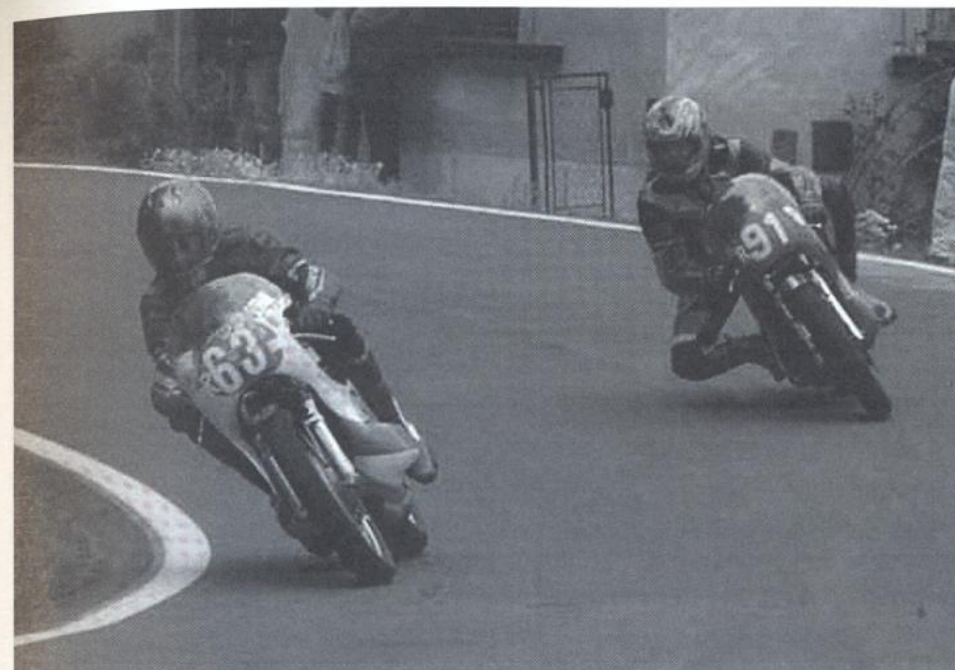
**GÄSTSTATTE BOHEMA**  
UND GARTEN GRIL BAR STADTMITTE HORICE,  
JIRÍ Z PODĚBRAD PLATZ LÄDT  
SIE ZUM GUTEN ESSEN UND TRINKEN EIN  
**AM SAMSTAG 28. 5. 2005 AB 19 UHR**  
COUNTRYMUSIC UND TANZ



**Uni Roll v.o.s.**  
Palackého nám. 130  
508 01 Hořice, CZ  
tel./fax: +420 493 621 927  
E-mail: uniroll@volny.cz

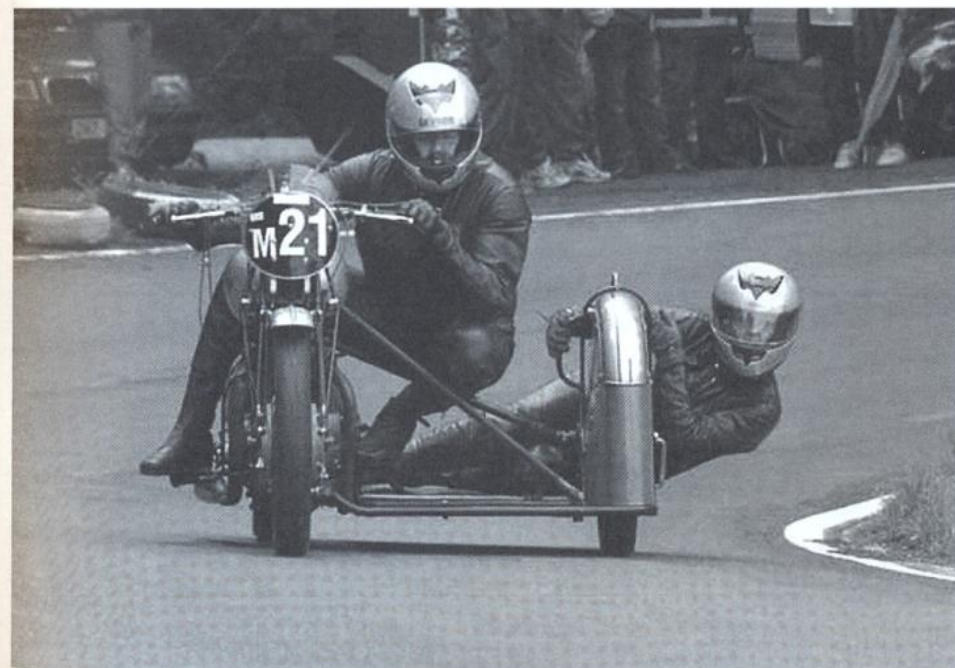
*výroba  
hořických trubiček*

mobil: 602 466 588 privat:  
Roman Krejcar Pod Invalidovnou 1922  
Zdenka Krejcarová 508 01 Hořice v P.  
tel.: 493 621 013



Michel du Maine a Jiří Průcha.

Foto: Holan



Karl-Christian Raabe a Gine Sawatzky.

Foto: Holan

**RZ TAXI** *Hořice*  
Rudolf Zmítko



**777 331 555**

## Zemědělské družstvo PODCHLUMÍ DOBRÁ VODA u Hořic

### VÝMĚNNÉ STŘEDISKO AGREGÁTŮ

nabízí širokou škálu:

- náhradních dílů pro nákl. automobily, traktory
- agregátů pro nákl. automobily, traktory
- autobaterie VARTA

*pracovní doba:*

7.00 - 15.45 hod.

vedoucí: pan Jerie

*tel.:* 493 654 769

*mob.:* 775 554 150

### STŘEDISKO ZELÁRNA

vyrábí a dodává:

- kysané zelí bílé
- kysané zelí červené
- krouhanku
- zelí hlávkové

*pracovní doba:*

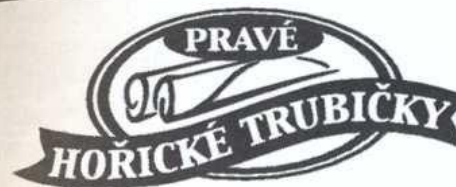
7.00 - 15.30 hod.

vedoucí: pan Dufek

*tel.:* 493 699 808

*493 699 809*

*mob.:* 775 554 152



[www.horicketrubicky.cz](http://www.horicketrubicky.cz)

Pravé hořické trubičky, s.r.o.

Lhotova 328

507 71 Miletín

Tel./Fax: 493 693 194

Mobil: 603 555 686

E-mail: [info@horicketrubicky.cz](mailto:info@horicketrubicky.cz)

## IMLAUF

- klempířství, vzduchotechnika
- tesařské a pokrývačské práce
- zámečnictví - kovovýroba
- výroba nástrojů pro lisy

*Provozovna:* Nádražní 130, Lázně Bělohrad

*Sídlo firmy:* Macharova 376, Lázně Bělohrad

*Tel.:* 493 793 144 • *Fax:* 493 793 145

*Mobil:* 603 541 290

E-mail: [jaroslav.imlauf@worldonline.cz](mailto:jaroslav.imlauf@worldonline.cz)



Všechno pro správného motorkáře

[www.motogang.cz](http://www.motogang.cz)

C&K

K & K

CZ  
SERVIS

NP  
PUBLICATION

## K+L INTERMOTO

## PROGRES ECOPLAST

racing team

## SUPERSPORT

CZECH REPUBLIC

*Jezdci a team děkují všem svým partnerům v roce 2006*

*Provozovna:* ul. za Škodovkou, areál ZVU Hradec Králové

*tel.:* 495 822 388 *e-mail:* [intermoto@kintermoto.cz](mailto:intermoto@kintermoto.cz)



Bratří Štefanů 198  
HRADEC KRÁLOVÉ

Tel./Fax: 495 411 243

GSM 602 446926

Poznámky:



Libor Kamenický kontroluje start.

Foto: Tesárek



Kudrnáčka plná sajdkárů.

Foto: Tesárek





*Go side go ...!!!*

*Foto: Tesárek*



*Start kategorií B, C, E.*

*Foto: Tesárek*

